

Pränumeration.

Für Gross-Becskerek mit
Aufenthalt in die Wohnung
oder mit freier Postverbindung
1 fl. 12 kr. österr. Währung
vierteljährig.

Auswärtige belieben die
Pränumeration direkt an die
Redaktion mit der Bezeich-
nung: „Zeitungs-gelder“
franco einzuschicken.

Gross-Becskereker

WOCHENBLATT

für den

Geschäfts-, Gewerbe- und Landmann.

Inserate

werden bis Freitag Vormittag
10 Uhr angenommen und das
erste Mal mit 4 fr., für jede
folgende Einschaltung mit 3 fr.
pr. Spalte berechnet.
Stempelgebühr für jede ma-
tliche Insertion 30 fr. öst. W.
Erscheint jeden Samstag.
Redaktionskanzlei:
in der Buchdruckerei,
Herrngasse, No 276.

Organ für amtliche Verordnungen und alle Arten Anzeigen, für Gewerbefunde, Gartenkunst, Land- & Hauswirthschaft.

No 24.

Samstag den 14. Juni 1884.

34. Jahrgang.

1617. sz. ki. 1884. **Pályázat.** (387—3.2)

Az üresedésben levő magyar és Szerb-Ittebei körorvosi állomásnak választás útján leendő betöltésére ezennel pályázat nyitattik, s választási határnapul 1884. évi **junius** hó **30-ik** napjának d. e. 9 órája Szerb-Ittebe községében, mint a körorvosi székhelyen a helység házánál kitűzetik.

Ezen állomással a szövetkezett községek részéről 700 frt évi fizetés, továbbá minden nappali 50 kr. és éjjeli látogatásért 1 frt külön díjazás van egybekötve. Fizetőkép'ten szegények ingyen látogatandók.

Felhivatnak tehát mindazon orvos urak, kik ezen állomás elnyeréséért pályázni óhajtanak, hogy az 1876. évi XIV. t. cz. értelmében kellőleg felszerelt pályázati folyamodványaikat a választást megelőző napig a párdányi szolgabiro'ságnál benyujtsák.

Kelt Párdányban, 1884. évi május hó 28-án.

Torontálmegeye párdányi szolgabiro'i hivatala.

1400. sz. p. 1884. (402—1.1)

Árverési hirdetmény.

Alólírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében közhírré teszi, hogy a perlaszi kir. jbiróság mint erkölcsi testület végrehajtató javára, Szrdánov Giga ellen 83 frt 27 kr. tőke, ennek 1856. év november hó 24. napjától számítanó 6% kamatai és eddig összesen 48 frt 87 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt végrehajtás alkalmával biróilag lefoglalt és 366 frt becsült 4 ló, 1 tehén, 14 drb juh, 2 disznó, 1 vastengelyű kocszi, 7 akó bor, 8 m. m. kukoricza, 3 vasabroncos hordóból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek az 1400. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis Perlasz község házánál leendő eszközlésére 1884. évi **junius 17-ik** napjának, délelőtti 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz venni szándékozők ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a

értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. törv. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Perlaszon, 1884. évi junius hó 5. napján.

Turmann Béla,

kir. jbirósági irnok mint b. kiküldött.

Dankagung.

(403—1.1)

Den geehrten diversen Corporationen, dem serbischen Gesang- und ijr. Maskil-el-Dol-Bereine, den Honorationen der Behörden, den Herren Offizieren beider Waffengattung, und allen jenen Leidtragenden, welche an dem Leichenbegängnisse unsrerer unvergeßlichen, theueren Gatten und Baters Theil genommen haben, spricht tiefgebeugt mit schmerzzerfülltem Herzen den innigsten Dank aus

Die Familie Alex. Popovits-Pécsi.

Grosse Preisermässigung!

Grosse Preisermässigung!

Freundliche Einladung,

Zum Bezuge von **Kaffee, Thee, Delicatessen**, aus unseren renommirten **Hamburger en gros Magazinen** bei vorzüglichster Waare, billigste Preise, portofrei, franco Verpackung unter Nachnahme.

Kaffee in Säcken von 5 Ko. fl. ö. W.	Thee in eleg. chines. Packung fl. ö. W.
Gesindekaffee wohlschmeck. 3.20	Congogrus ohn. Staub feinp. K. 1.50
Rio , fein kräftig 3.50	Congo , extrafein 2.30
Santos , ausgiebig, reinschm. 3.80	Souchong , extrafein 3.50
Cuba , grün kräftig brillant . 4.25	Pecco Souchong , extrafein . 4.70
Perl-Mocca afrik. echt feurig 4.45	Kaiser Melange (Familienthee) 4.--
Ceylon , blaugrün kräftig . . 4.95	Tafelreis , extrafein pr. 5 Kilo 1.40
Goldjava , extrafein, milde . 5.20	Jamaica-Rum 1-a 4 Liter . 4.15
Portoriko , delicat, kräftig . 5.30	Caviar Ia.) Fass 4 K. Inh. 7.50
Perlkaffee , hochfein, grün . 5.90	" milde gesalz.) 1 " " 2.50
Java , grossbohn. hochf. delic. 5.95	Matjeshäringe) 5 Ko. Fass 2.--
Arab. Mocca , edel, feurig . 7.20	" neue Delicatessen) und 2.60

Preisliste über ca. 300 Consum-Artikel gratis franco.

ETTLINGER & Co., Hamburg, Weitpost-Versand.

(371—18.3)

Licitations-Kundmachung.

Das hiesige **Dampf- und Wannenbad** wird **Sonntag den 22. Juni 1884**, um 3 Uhr Nachmittag, im Dampfbad-Lokale auf 3 nacheinander folgende Jahre, d. i. vom 1. Oktober 1884, bis 1. Oktober 1887, an den Meistbietenden in Pacht gegeben. — Die Pachtlustigen werden hiezu mit dem

10% Keugelde versehen, höflichst eingeladen. Die Licitations-Bedingnisse können bei Herrn Doktor Binder täglich Nachmittag eingesehen werden.

Gr.-Beckerey, den 5. Juni 1884.

(391—3.2)

Die Direction.

Ungarisch-Französische Versicherungs-Actien-Gesellschaft.

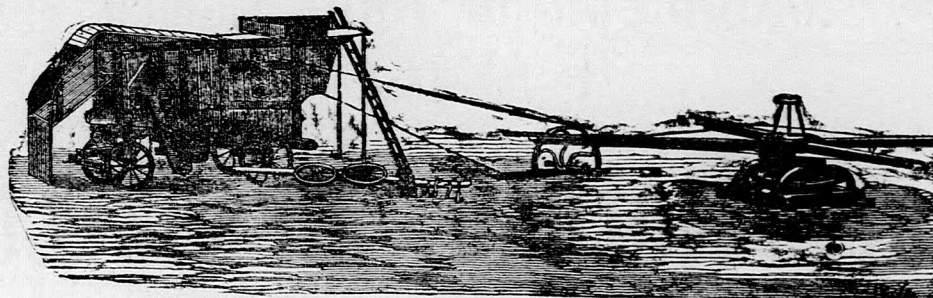
Actiencapital 8 Millionen Gulden in Gold.
(Gegründet im Jahre 1879.)

(399—1.1)

Ausweis pro 31. Dezember 1883.

Eingezahltes Actiencapital in Gold			fl.	4,000.000.—
Agio-Reservefond			"	764.907.52
Dispositions- und Gewinnreservefond			"	438.791.25
Coursdifferenzen-Reservefond			"	77.681.20
Prämienreserve der Elementarbranchen			"	1,006.082.98
Lebensversicherungsbranche			"	789.675.86
Prämienwechsel im Portefeuille			"	3,605.325.14
Werthpapiere:				
a) fl. 234.000 ungar. Nordostbahn Prior. Gold		a 123.—	fl.	287.820.—
b) " 155.400 " Westbahn " I. Em.		" 95.75	"	148.795.50
c) " 196.000 " " " II. "		" 96.—	"	188.160.—
d) " 179.600 " Galizische " I. "		" 94.70	"	170.081.20
e) " 17.400 " " " II. "		" 93.50	"	16.269.—
f) " 80.000 Oesterr. Papier-Rente 5%		" 93.80	"	75.040.—
g) " 35.000 Ungar. Gold-Rente 6%		" 121.—	"	42.350.—
h) " 25.000 " " 4%		" 88.70	"	22.175.—
i) " 29.200 " Bodencredit-Pfandbriefe 5 1/2%		" 101.50	"	29.638.—
k) " 23.000 " " 5%		" 100.30	"	23.069.—
l) " 10.000 Oesterr. Stadt-Anlehen " 6%		" 105.25	"	10.525.—
m) " 10.000 " " 5%		" 96.75	"	9.675.—
87 Stück Theißbahn-Actien		" 250.—	"	21.750.—
Actien divers. Affecuranz-Gesellschaften			"	1,587.805.—
Effekten der Lebensabtheilung:				
a) fl. 50.000 Pfandbriefe des Bodencredit-Institutes für Kleingrundbesitzer 5 1/2%		à 100.—	fl.	50.000.—
b) " 6.000 Oesterr. Papier-Rente 4%		" 79.05	"	4.743.—
c) " 1.500 " " 5%		" 93.80	"	1.407.—
d) " 1.000 Ungar. " 5%		" 85.80	"	858.—
e) " 7.000 " Gold-Rente 4%		" 88.70	"	6.209.—
f) " 112.000 Allöb.-Finanzen Prior. I. Em.		" 98.—	"	109.760.—
g) " 21.000 Oesterr.-Ungar. Bank-Pfandbriefe 5%		" 101.10	"	21.231.—
h) " 6.000 Oesterr. u. Commere.-Bank-Pfandbriefe 5%		" 99.—	"	59.400.—
Stück Zinsen und Dividenden am 31. Dezember			fl.	17.986.55
Darlehen auf Werthpapiere			"	36.687.81
Placirte Capitalien bei Banken			"	385.008.02
Wechsel und Portefeuille			"	175.107.21
Gesellschaftshäuser in Budapest und Wien			"	1,523.910.69
Cassaheine			"	150.000.—
Barvorrath bei der Centrale und bei den Repräsentanten			"	63.320.22
Die Baarprämien-Einnahme beträgt:				
Für Feuer-Versicherungen	pro 1880	pro 1881	pro 1882	pro 1883
fl.	1,294.729.87	2,188.891.70	3,079.187.29	3,474.543.85
" Transport-	392.120.73	1,387.290.63	2,260.914.—	1,494.335.98
" Hagel-	543.337.91	815.055.32	769.411.27	573.570.40
				Zusammen fl. 18,273.388.05
Die bezahlten Schäden betragen:				
Für Feuer-Versicherungen	pro 1880	pro 1881	pro 1882	pro 1883
fl.	698.884.91	2,227.247.02	2,143.719.14	2,188.410.45
" Transport-	135.736.70	669.183.38	1,577.186.59	1,865.657.81
" Hagel-	666.840.82	573.201.45	590.394.52	499.322.18
				Zusammen fl. 13,835.680.57
Für pendente Schäden wurde reservirt				fl. 511.054.83
Das Erträgniß der Gesellschaftshäuser, der Zinsen nach Effecten und Einlagen zc. ergeben				" 250.278.10
Die Lebensversicherung schließt mit einem Versicherungsstande von				" 16,025.681.—
und einer Jahresprämie von				" 538.258.30
An Schäden in der Lebensversicherung wurden bezahlt				" 52.679.32
und für pendente Schäden reservirt				" 32.100.—
Der Gewinn pro 1883 beträgt				" 344.983.36
hievon wurden als 5.6% Dividende				" 268.800.—
an die Actionäre vertheilt.				

Stabile und transportable
GÖPEL - DRESCH - MASCHINEN



Stiften-System mit oder ohne Putzwerk,

sowie

BACKER'SCHE GETREIDE-PUTZMÜHLEN

liefert in solidester und vorzüglichster Ausführung

die **Landwirthschafts-Maschinen-Abtheilung der Schlick'schen Eisengiesserei
 und Maschinenfabriks-Actien-Gesellschaft**

in BUDAPEST, Waitzner-Strasse Nro 57. (Fabrik: Waitzner-Strasse Nro 1696—1699.)

Illustrirte Cataloge gratis und franco.

(373—6.3)

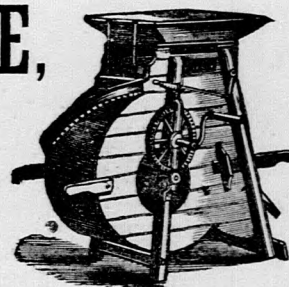
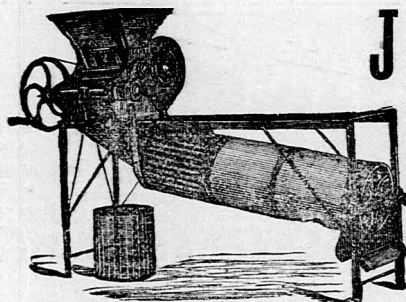
JOSEF BROGLE,

Maschinen- und Siebblech-Fabrik

Budapest Fabrik: Äußere Waitznerstraße,
 Niederlage: Waitznerboulevard 68,

empfiehlt seine auf allen landwirthschaftlichen Ausstellungen
 prämiirten, verbesserten

TRIEURE mit Wechselsieben,



**Körnerputz-Maschinen
 mit Saugwind,**

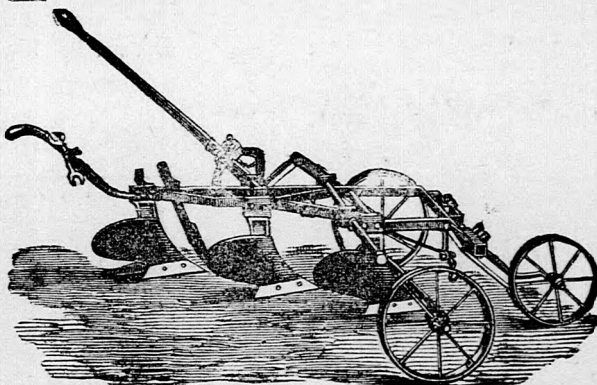
gelochte u. geschlitze Bleche
 für Mühlen, Bienenzüchter
 und technische Zwecke;

Das Neueste auf diesem Gebiete:

H. Schmid's patent.

National - Reuter,

am 3. August 1882 unter Z. 17,567
 patentirt als das einzige beste Fa-
 brikat. Größe: 4' 4" hoch, 2' 4"
 breit. Gewicht 50 Kilo. Preis 55 fl.



**Specialität für
 Mühlen,**

**dreischaarige Pflüge
 aus Eisen und Stahl,
 Dreischmaschinen-Siebbleche
 für Dampf- und Öspelmashinen,**

**Göpel-
 Dreschmaschinen.**

Preis-Courante auf
 Wunsch franko u. gratis.

(373—20.3)


Gewinn ohne Risiko


auf **Haupttreffer** von **50.000, 5000, 1000 Gulden** zur **Ziehung** am

1. Juli 1884

ungar. Rothen Kreuz-Lose.

Diese Lose haben jährlich drei Ziehungen und spielen alle mit dem kleinsten Treffer, welcher von fl. 6 bis 10 fl. steigt; gezogene Lose noch auf ferneren größeren Gewinn mit.

Original-Lose, Börsetkurs fl. 7.50 verkaufe ich à fl. 7³/₄ mit der Verpflichtung, dem Käufer auf Verlangen nach Jahresfrist das nicht gezogene Los für fl. 7³/₄ zurückzunehmen, somit der Käufer ein volles Jahr auf das Los spielen kann, und dann auf Wunsch den Kaufpreis des Loses voll zurück erhält. Auf Verlangen des Käufers behalte ich jedes Originallos für fl. 6³/₄ gegen 6% Zinsen pro Anno in Depot, daher ich gegen Einzahlung von

☛ **nur fl. 1** ☛

einen Depotschein, versehen mit Serie und Nummer des Loses überfende, laut welchem das Los schon alleiniges Eigenthum des Käufers bildet und auf alle Gewinne allein Anspruch hat.

☛ **Bestellungen werden auch mittelst Nachnahme effectuirt.** ☛

ERNYEI A. H.
Bank- und Wechselhaus.
BUDAPEST,

Dorotheagasse Nro 5.

(400—2.1)

KWIZDA'S GICHT-FLUID

seit Jahren erprobtes vorzügliches Mittel gegen Gicht, Rheuma und Nervenleiden.



Schutz-Mark.

Dasselbe bewährt sich auch vortrefflich bei Verrenkungen, Steifheit der Muskeln und Sehnen, Blutunterlaufungen, Quetschungen, Unempfindlichkeit der Haut, ferner bei localen Krämpfen (Wadenkrampf), Nervenschmerz, Anschwellungen, die nach lange aufgelegenen Verbänden entstehen, hauptsächlich auch zur Stärkung vor, und Wiederkraftigung nach grossen Strapazen, langen Märschen etc., sowie im vorgerückten Alter bei eintretender Schwäche. (G. 61—6.5)

Echt zu beziehen:

Gr.-Beeskerek bei L. Menger und Steiner Miklós, Apotheker. — Gr.-Kikinda: Ernest Brettnner, Apoth. — Neusatz: E. Großinger, Apoth. und Brüder Wagner. — Pancsova: H. v. Grass, Apoth. und Franz Bauer. — Verebely: Wermer und Steiner.

Haupt-Depot: Kreisapothek des Franz Joh. Kwizda, I. I. Hoflieferant, in Korneuburg.

Preis einer Flasche 1 fl. ö. W.

Zur gefälligen Beachtung! Beim Ankauf dieses Präparates bitten wir das P. T. Publikum, stets Kwizda's Gicht-Fluid zu verlangen und darauf zu achten, daß sowohl jede Flasche, als auch der Carton mit obiger Schutzmarke versehen ist.

MATTONI'S
GISSHÜBLER

reiner
alkalischer

SAUERBRUNN

bestes Tisch- und Erfrischungsgetränk,
erprobt bei Husten, Halskrankheiten,
Magen- und Blasenkatarrh.

Heinrich Mattoni, Karlsbad und Budapest.

(63—80.21)

MATTONI'S
OFNER KÖNIGS-
BITTERWASSER

von hervorr. mediz. Autoritäten bestens empfohlen.

Vorrätig in allen Mineralwasser-Depôts.

MATTONI & WILLE BUDAPEST.

(189—15.11)

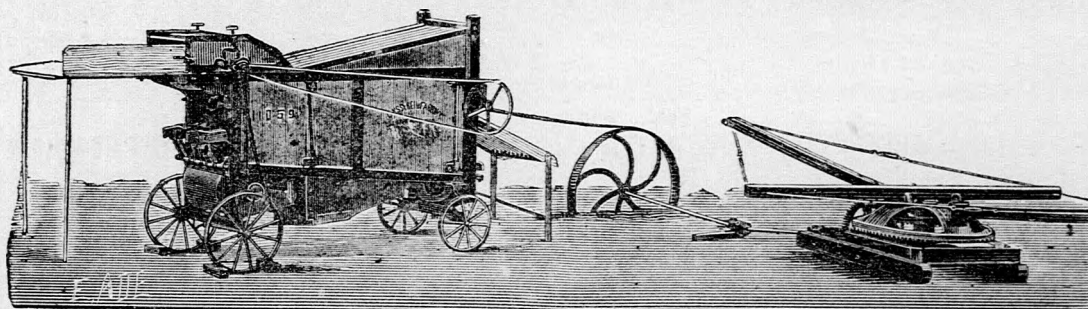
Vorzüglichstes und billigstes
Maschinen-Schmier-Oel

aus der Fabrik der Oakbank Oil Comp. Limited Works Glasgow (England).

Allein-Verkauf bei
Ignaz Landauer & Söhne,
 Budapest, Waitzner-Boulevard Nro 33.

(350—12.5)

Landwirthschaftliche Maschinen,



als Hand- und Göpeldreschmaschinen mit Strohschüttler und Sieb oder mit ein-
 fachem Putzwerke. — Neueste Stiffendreschmaschinen mit patentirtem Putz-
 und Sortirwerke. — Patentirte Locomobile mit 50% Kohlenersparniss liefert zu
 billigsten Preisen und unter günstigen Zahlungsmodalitäten die

Maschinenfabrik FRIEDMANN & WÜRSCHING, Szered a. d. Waag.

Reichillustrirte Cataloge auf Wunsch gratis und franko.

(329—20.6)

Wiederverkäufer erhalten hohen Rabatt.

Provisionen-Agenten werden aufgenommen.

Bier-Saison.

Gefertigter vergnüge mich sowohl den hiesigen, als in der
 Umgebung sich befindlichen Herren Hóteliers, Gastgebern und
 Wirthen bekannt zu geben, daß ich, wie zwar schon in der
 zweiten Hälfte des Vorjahres, auch jetzt permanentes Depót
 des vorzüglichsten **Märzen-Bieres**, von der in beiden
 Reichshälften größten und berühmtesten

**Anton Dreher'schen Bierbrauerei
 in Steinbruch**

halte und in der angenehmen Lage mich befinde, solches immer
 direkt aus meinem eigens hiezu nach den besten, neuesten Er-
 fahrungen erbauten und gleichmäßig temperirten Lagerkeller
 verabfolgen zu können.

Achtungsvollst

Anton Perjatl,
 Agentur-Geschäft.

(377—5.3)

1884.

Hotel-Vermiethung.

Wegen Vermiethung des auf dem Franz-Josefs-Platz
 gelegenen, der hiesigen serb. Kirchengemeinde gehörigen Hotels
 „zum König von Ungarn“ auf 3, eventuell 6 Jahre, vom
 1. November l. J. angefangen, wird **Sonntag den 15. Juni l. J.**,
 um 3 Uhr Nachmittag, im serb. Lesevereins-Lokale eine neuer-
 liche Licitation, mit Vorbehalt der Genehmigung durch die ser-
 bische Kirchengemeinde abgehalten, zu welcher die Reflektanten
 eingeladen werden. Der Ausrufungspreis ist 4050 fl. ö. W.
 Nähere Auskünfte ertheilt der Gefertigte.
 Gr.-Beckeref, am 2. Juni 1884.

Johann Klee,

(385—2.2)

Curator der serb. Kirchengemeinde.

Billig zu verkaufen:

Magazin-Einrichtungen, Fenster und Thüren, bei **Andreas
 Schuwert**, in der Herrengasse.

(389—3.2)

24**

ROBEY & COMP.,

Budapest, Üllöerstrasse 35.



Reflektanten auf Dampfdresch-Garnituren wollen sich für deren Fabrikspreise gef. direkt an die Fabrikanten der Original-Eisenrahmen-Dreschmaschinen Robey & Comp. wenden.
2 $\frac{1}{2}$, 4, 6, 8, 10 und 12-pferdige Garnituren stets vorrätig. (145-18.16)

Unfehlbar!

Den Betrag erhält Jeder sofort zurück, bei dem mein sicher wirkendes

Roborantium

(Barterzeugungsmittel)



ohne Erfolg bleibt. Ebenso sicher wirken bei Kahlköpfigkeit, Haarausfall, Schuppenbildung und Ergrauen der Haare. Erfolg bei mehrmaliger Einreibung garantiert. Versandt in Originalflaschen à 1 fl. 50 kr. und Probeflaschen à 1 fl. durch J. Grollich in Brünn.

Das Roborantium wurde gleichfalls, wiederholt mit den günstigsten Erfolgen bei Gedächtnißschwäche und Kopfschmerzen angewendet.

Depots: Gr.-Beeskerek bei Leopold Mencez, Apoth.; — Budapest: F. Neruda, Hatvanergasse 10; — Arad: J. Tabakovits, Friseur; — Fünfkirchen: Mich. v. Kovács, Ap.; — Grosswardein: L. und J. Molnár, Apoth.; — H.-M.-Vásárhely: Jul. Kis, Apoth.; — Neusatz: G. Blavics, Ap.; — Temesvár: Stefan Tarczay, Apoth.; — Zombor: Emil Gallé, Apoth. (248-11)

Dort ist auch zu haben:

Eau de Hébé, orientalisches Schönheitsmittel, erzeugt natürliche Zartheit, Weiße und Heppigkeit der Körperformen, entfernt Sommerprossen und Leberflecke. — Preis 85 kr.

Bouquet du Serail de Grollich. Taschentuch-Parfum für die elegante Welt. Die Perle aller Parfums. Wegen der außergewöhnlich eleganten Ausstattung auch als prakt. Festgeschenk verwendbar. — Preis fl. 1.50

Kein Schwindel!

Solort wirksam! Erfolg garantiert!

J. REIF, Specialist, WIEN,

Margarethenstraße 7, im Bazar,

versendet discret:

Gummi- und Fischblasen, nur echte Pariser, pr. Duzend fl. 1, 2, 3, 4, feinste fl. 5.
Feinste Pariser Vorsichts-Schwämmchen, pr. Duzend fl. 2-3 und fl. 4.
Sensporien, fl. 1, 1.50, 2 und fl. 3 pr. Stück. (802-26.24)
Ferner alle sonstigen Specialitäten für sanitäre Zwecke.

Von höchster Wichtigkeit für die

(55-6)

Augen Zedermanns.

Das nur allein wirklich ächte Dr. White's Augenwasser von Traugott Ehrhardt in Delze in Thüringen ist seit 1822 weltberühmt. Dasselbe ist à Flacon 1 fl. zu haben in der Kronen-Apotheke des Herrn Leopold Mencez in Gr.-Beeskerek. Man verlange aber ausdrücklich nur das wirklich ächte Dr. White's Augenwasser von Traugott Ehrhardt. Kein anderes.

Briefauszüge. Herrn Traugott Ehrhardt. Ihr ächt Dr. White's Augenwasser hat mir so wesentliche Dienste geleistet, daß ich dasselbe Jedem auf's Beste empfehlen kann (folgt Auftrag). Sternberg (Mähren), 26./3. 82. Ferdinand Brenner. Ferner: Seit fast einem Jahre litt ich an einer Augensiederentzündung und alle angewandten Mittel schlugen fehl. Seit 14 Tagen gebrauche ich Ihr ächt Dr. White's Augenwasser und bin ich fast gänzlich geheilt. Ich kann nun ob des großen Erfolges nicht umhin, Ihnen meine größte Anerkennung auszusprechen (folgt Auftrag). Gainsdorf b/Zwickau, März 82. Otto Neubert jun.

Aerztliche Gutachten über die

MARGARETHEN- HEILQUELLE.

Vorzug vor allen alkalischen Säuerlingen, — günstige chem. Zusammensetzung. — wenig freie, aber sehr reich an halbgebundener Kohlensäure.

Dr. Friedrich Korányi Univ.-Professor. königl. Rath. Vorzüglich wirksam gefunden bei katarrhalischen Affektionen der Luftwege und des Darmtraktes. Wegen geringeren Gehaltes an freier Kohlensäure, verdient vor Selters-, Radeiner-, Vichy-Wässer in den Fällen vorgezogen zu werden, wo die katarrhalischen Affektionen mit Blutungen complicirt sind.

Dr. Ludwig Gebhardt Univ.-Professor, Direktor des Rochusspitals. Bei Katarrhen der Athmungs-, Verdauungs- und Urinabsonderungs-Organen von besonders vortheilhafter Wirkung gefunden, so, dass in unserem Krankenhause andere gleichartige Wässer kaum ordinirt werden, nachdem wir, wegen ihres geringen Gehaltes an freier Kohlensäure auch in solchen Fällen vortheilhaft anwenden, wo Selters, Giesshübl, Vichy u. s. w. von entschieden schädlicher Wirkung ist.

Dr. Emerich Navrátil Univ.-Professor. Bei Erkrankungen des Rachen-Kehlkopfes, grössere Bronchien, und Lungen, von vortheilhafter Wirkung, besonders zeichnet es sich aus, wo bei obenbenannter Krankheiten der Magen in Mitleidenschaft gezogen ist.

Dr. Emerich Poór Univ.-Professor. Bei chronischen Katarrhen des Kehlkopfes, der Lungen-, Magen-Darm- und Harnorgane, ebenso auflösend wirkt als Selters-, Gleichenberg-, Ems-Giesshübler- und Preblauer-Wasser. Vorzug hat, dass es die Kranken mit Genuss nehmen, und dass es keine Blutkongestionen zum Kopfe, noch an der Lunge macht.

Dr. Carl Kétly Univ.-Professor. Bei Catarrhen der Athmungs-, Verdauungs- und Urinsekretions-Organen mit sehr gutem Erfolge angewendet. Vor Selters-, Giesshübl-, Gleichenberg-Wässer u. s. w. hat es den Vorzug, dass es weniger freie Kohlensäure enthält.

Dr. Josef Barbás Primar-Arzt im Rochusspitals. Bei Erkrankungen der Athmungs- u. Verdauungs- u. Urinabsonderungs-Organen, haltet es die Konkurrenz mit den ähnlichen ausländischen Wässern aus.

Dr. Heinrich Bamberger Hofrath, Univ.-Professor. Bei chronischen Catarrhen der Respirations- und Verdauungs-Organen erwies es sich ebenso wirksam, wie die Wässer von Vichy, Selters, Giesshübl u. s. w.

Dr. Andreas Duchek Hofrath, Univ.-Professor. Durch Zusammensetzung und Wohlgeschmack findet es Anwendung bei Krankheiten der Athmung und Verdauungs-Organen.

Von der rühmlichst bekannnten und heute besuchtesten klimatischen Heilanstalt für Brustkranke **Görbersdorf** über die Heilwirkung der „Margarethen“-Quelle. — auf Grund vielfacher günstiger Resultate die ich unter Anwendung der „Margarethen“-Quelle bei katarrhalischen Affektionen der Luftwege in meiner Anstalt erzielte, kann ich dieses von allen Patienten gern genommene und gut vertragene Mineralwasser dringend empfehlen.

Görbersdorf, den 18. März 1879.

Dr. Theodor Römpler.

● Mit Wein Genossen bietet dieselbe das angenehmste Erfrischungs-Getränk. ●

Ausschliessliche Haupt-Niederlage bei **L. EDESKUTY** kön. ung. Hof-Mineralwasser Lieferant in Budapest.

So auch zu haben in allen Apotheken, Spezerei-Handlungen, Hotels und Restaurationen.

(170—12.8)

Rogos-Verkauf. Mehrere 100 Fuhren Rogos sind zu haben im Gr.-Beckereker Nied bei **Josef Haiduska.** (395—2.2)

Wohnung-Vermiethung.

Im Hause No 2178, Herrngasse, ist eine Gassenwohnung mit 4 geräumigen Zimmern und sonstigen Räumen sofort zu vermieten und zu beziehen. Näheres im Hause. (390—2)

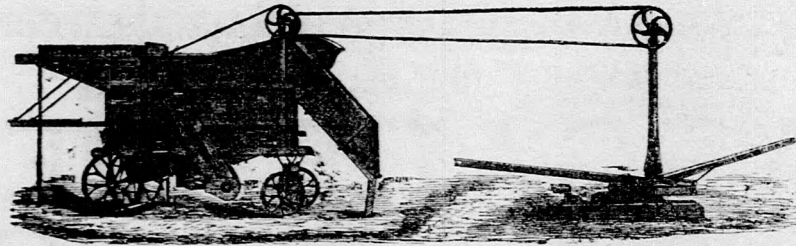
Eine neue Stellage

mit 48 Fadel, für eine Spezerei-Handlung geeignet, ist billigst zu verkaufen.

Näheres in der Redaktions-Kanzlei.

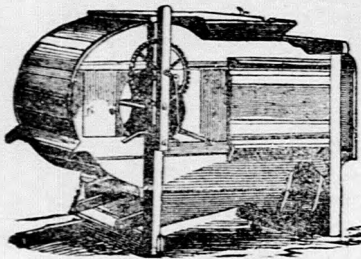
(388—2.2)

24***

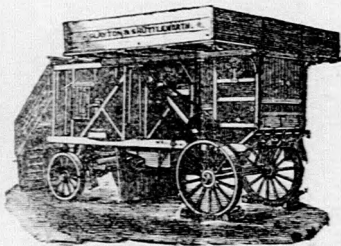
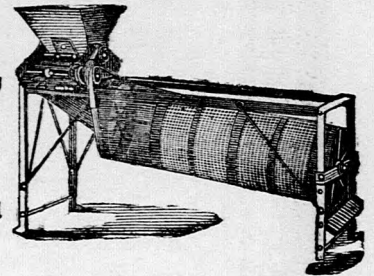


JULIUS DAUN in Gr.-Beckerek

empfiehlt sein wohl assortirtes **Maschinen-Lager** der bestrenommirten Fabriken in

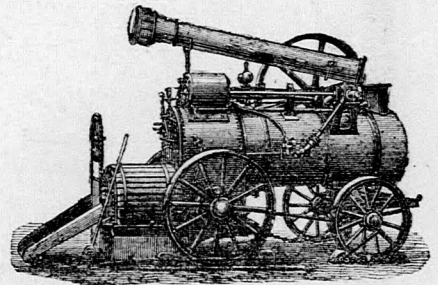


Göpel-Dreschmaschinen,
REUTERN, TRIEURS,
und sonstigen Landwirthschaftsmaschinen
zu **Fabrikpreisen.**



Derjelbe unterhält ferner Lager in
Maschinen-Erfordernissen und
Ersatztheilen,

als:
englische Maschinenriemen, Siederöhren, Trommelschienen,
Gummi- & Hanfschläuche, Manometer,
Selbstöler, Maschwitz-Metall,
Kesselstein-Masse,
Gummi- und Federweissverdichtungen etc.

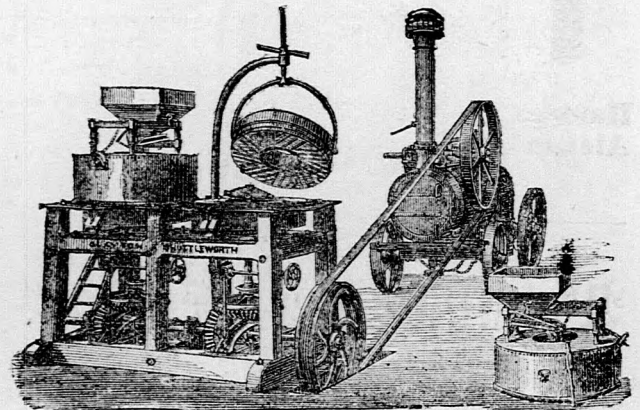
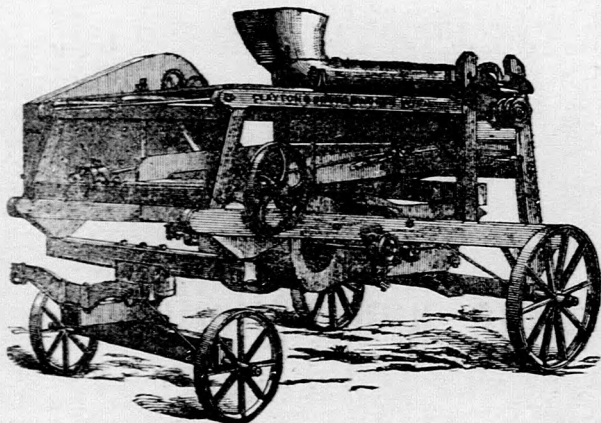


und übernimmt Aufträge auf die vorzüglich guten

(253-10)

Dampfdresch-Garnituren für Stroh-, Holz- und Kohlenheizung der Herren

Clayton & Shuttleworth.



Silber-Medaille der Wiener pharmaceutischen Ausstellung 1883.

Anerkennungs-Diplom der Landes-Ausstellung Graz 1880. — Bronze-Medaille der Ausstellung Triest 1882.

MOHAER AGNES QUELLE

Eines der an Kohlensäure gehaltreichsten
SAUERWÄSSER UNGARNS.

Bietet ausgezeichnete Dienste bei katarrhalischen Beschwerden der Verdauungs- und Harnorgane. Im Allgemeinen verdient dieses Wasser bei allen jenen Krankheiten hervorragende Beachtung, bei welchen dem Wirken der Organe nachgeholfen und die Funktion des Nervensystems gesteigert werden soll.

Mit Wein genossen erfreut sich dasselbe einer grossen Beliebtheit.

Stets frisch am Lager in der Hauptniederlage bei

L. ÉDESKUTY

königl. ung. Hof-Mineralwasser-Lieferant

Budapest, Elisabethplatz 7.

So auch zu haben in allen Apotheken, Specereihandlungen, Hôtels und Restaurationen.

1.000.000

Ueber die Agnes-Quelle wurde im Jahresberichte des Pester Lloyd folgend geschrieben:
An Details pro 1883 können wir, so weit uns Daten darüber zukommen, erwähnen, dass Moha, Eigenthum des Herrn von Kempelen, trotz seines kurzen Bestandes im abgelaufenen Jahre mehr als

eine Million Flaschen verkaufte;

zu diesem glänzenden Resultate, das zumeist hier in Budapest erreicht wurde, trug einerseits die wirkliche Vorzüglichkeit und der billige Verkaufspreis dieses Wassers, andererseits aber die Energie des hiesigen Vertreters, Herrn L. Édeskuty das Meiste bei.

Niederlage in Gr.-Beeskerek bei den Herren: **Béla Rósa, Ignaz Rósa, Edmund Haidegger, Leop. Schnitzler, Gerson Schlesinger, Leopold Deixner, Carl Csada und Alexander Blumm.**

(374—12.2)

Quartier-Vermiethung, dann Haus- und Bottich-Verkauf.

Im Frau Marie Joanovits'schen Hause No 444 in der
Mellenczer Hauptstraße, nächst dem Hause des Herrn Molnár,
ist ein Quartier mit 3 Zimmern, 1 Küche, Keller, Holzlage
1884.

und Bodenanteil, vom 1. August l. J. zu vermieten. —
Ferner ist das in der Kronengasse, nächst Herrn Arce-
lics, unter No 538 befindliche, an die Vega angrenzende
Wohnhaus, so auch eine 60 zimmerige Bottich zu verkaufen
durch Advokaten

(401—3.1)

Stefan Savits.
24****

Zur Erlangung und Erhaltung der Gesundheit
hat sich seit jeher bestens bewährt eine

Blutreinigung = Cur

im Frühjahr,

weil durch eine solche mancher im Körper schlummernde Keim schwerer
Krankheiten aus demselben entfernt wird.

Das ausgezeichnetste und wirksamste Mittel hiezu ist

**J. Herbabny's verstärkter
Sarsaparilla-Syrup.**



J. Herbabny's verstärkter Sarsaparilla-Syrup wirkt gelinde auflösend und in hohem Grade blutverbessernd, indem er alle scharfen und krankhaften Stoffe, die das Blut dick, faserig, zur raschen Circulation untauglich machen, aus demselben entfernt, sowie alle verdorbenen und krankhaften Säfte, angehäuften Schleim und Galle — die Ursache vieler Krankheiten — auf unschädliche und schmerzlose Weise aus dem Körper abscheidet.

Seine Wirkung ist deshalb eine ausgezeichnete bei Hartleibigkeit, bei Blutandrang nach dem Kopfe, Ohrenschmerzen, Schwindel, Kopfschmerzen, bei Gicht- und Hämorrhoidal-Leiden, bei Magenverschleimung, schlechter Verdauung, Leber- und Milz-Anschwellungen, ferner bei Drüsen-Anschwellungen, bösen Flechten, Hautausschlägen.

Preis einer Originalflasche sammt Broschüre
85 kr., per Post 15 kr. mehr für Emballage.

Jede Flasche muss obenstehende Schutzmarke als Zeichen der Echtheit tragen.

Central-Versendungs-Depot für die Provinzen:
**Wien, Apotheke zur „Barmherzigkeit“
des J. HERBABNY,**

Neubau, Kaiserstraße 90, Ecke der Neutiftgasse.

Depot's ferner bei den Herren Apothekern:

- L. Menezzer in Gr.-Beeskerek; — Deodatta's Erben in Peterwardein;
- St. Tárzay, C. Jahner und F. Steiner in Temesvár; —
- L. Vertés in Lugos; — W. v. Graff und Fr. Bauer in Paucsova;
- Joh. Kleszky in Tor.-Szécsány. (275—12.8)

1884-er frische Füllung Buziáser Mineral-Wässer.

Eines der an Kohlenäure gehaltreichsten Sauerwässer
Ungarns.

Bewährt bei: **Bleichsucht, Blutarmuth, Magen-
und Darmkatarrhen, chronischen Katarrhen
der Respirationsorgane, Blasenkatarrhen,
Sand und Stein, insbesondere bei allen Frauen-
krankheiten.**

Mit Wein gemischt bestes Tisch- & Erfrischungsgetränk.

Bestellungen direkt bei der
Brunnen- und Badepachtungs-Direction Buziás
bei Temesvár.

Hauptniederlage für Gr.-Beeskerek u. Umgebung bei
Herrn **Edmund Haidegger, Gr.-Beeskerek.**

Broschüren gratis. (255—10.10)

Mariazeller Magen-Tropfen,

vortrefflich wirkendes Mittel bei allen
Krankheiten des Magens



und unübertroffen bei **Appetitlosigkeit,
Schwäche des Magens,
übelriechendem Athem, Blähungen,
saurem Aufstossen, Kolik, Magenkatarrh,
Sodbrennen, Bildung von Sand u. Gries,
übermässiger Schleimproduction,
Gelbsucht, Eckel und Erbrechen,
Kopfschmerz (falls er vom Magen herrührt),
Magenkrampf, Hartleibigkeit oder
Verstopfung, Ueberladung des
Magens mit Speisen und Getränken,
Würmer, Milz-, Leber u. Hämorrhoidal-
leiden.** (125—25)

Preis eines Fläschchens sammt Gebrauchs-Anweisung
35 kr.

Zu haben bei Herrn Josef Kellner, Apoth.,
L. Menezzer, Ap. „zur Krone“ und Nik. Steiner, Ap.
„zum Salvator“ in Gr.-Beeskerek; K. Neuhold,
Apoth. in Gr.-Kikinda; L. Lafleur, Ap. in Perlasz,

CENTRAL-DEPOT:

Apotheke „zum Schutzengel“ des C. Brady in Kremsier.

Reine Zahnschmerzen mehr,

wer benutzt

Zahnelixir (Elixir dentifrice)

der ehrwürdigen **Benediktiner-Väter,**
stammend aus der **Abtei in Soulac,**

erfunden im Jahre 1373 durch den Prior **Peter Bour-
saud,** und welches gegenwärtig durch den Prior Dom.
Maguellone zubereitet wird.

Dieses unvergleichliche Mittel zur Reinigung und
Conservirung der Zähne kräftigt das Zahnfleisch, vernichtet
Steinsatz, bewahrt die Zähne vor dem Verderben und
erhält die Zahnmaille.

Dem Athem angenehmen Geruch gebend, übertrifft
das Elixir an Güte alle Zahnwässer. Dadurch empfohlen,
wird dasselbe von allen höheren Gesellschaften der Welt
benutzt.

Hauptagentur in **Bordeaux** (Frankreich) Seguin,
3 rue Huguerie. In **Gr.-Beeskerek** zu haben bei
Herrn Hermann Weiß, und in allen größeren Parfume-
riegeschäften und Apotheken. (305—52.7)

Die Gainsborougher landw. Maschinenfabrik

von
Marshall Sons & Comp. Limited

hat den technischen Leiter ihrer Dreschmaschinen-Abtheilung nach Ungarn gesandt, um die hiesigen Druschverhältnisse am Druschplatze gründlich zu studiren und zu beobachten. Auf Grund der hier gemachten Erfahrungen des Leiters dieser Fabrik, hat letztere den Umständen des ungar. Niederlandes angemessen eine neu geformte Dreschmaschine construiert. — Mit dieser Dreschmaschine wurde am 25. Nov. 1883 auf dem

Kis-Zomborer Gute des hochwohlgeb. Herrn Ernst Rónay de Kis-Zombor ein Probedrusch öffentlich abgehalten, bei welcher Gelegenheit sich die Bauart dieser Maschine, sowie deren Arbeitsfähigkeit, wie aus unten stehenden Erklärungen ersichtbar ist, in jeder Weise als vollkommen erwiesen hat.

**Wohlgeb. Herrn Hugo Graepel
in Budapest.**

Anliegend übersende ich Ihnen, die im Namen sämtlicher Anwesenden, durch Herrn Ludwig Bezug, Hofrichter am Zsombolyaer Gute des hochgeb. Herrn Grafen Andreas Csekönics und Béla Bartók, Direktor der Nagy-Szt.-Miklóser Ackerbauschule ausgestellte Erklärung, betreffend des am 25. November auf meinem Kis-Zomborer Gute abgehaltenen Probedrusches. Ich kann Ihnen und den Landwirthen gratuliren, zu deren Wohl die durch Sie vertretene Fabrik sich bestrebt, ein solches Mittel zu schaffen, welches den Anforderungen entspricht. Bei dieser Gelegenheit kann ich nicht verabsäumen, meinem Wunsche den Ausdruck zu verleihen, dass die bisher erreichten Erfolge nur als Anspornung dienen mögen, die Maschinen noch zu vervollständigen, denn was nicht vorwärts geht, schreitet zurück; — auf der Welt gibt es kein Stehenbleiben.

Kis-Zombor, den 6. Dezember 1883.

Ernst Rónay de Zombor m. p.

Erklärung.

Ueber den in Kis-Zombor, am Meierhof des hochwohlgeb. Herrn Ernst Rónay am 25. November l. J. mit der, durch die Maschinenfabrikanten Marshall Sons & Co. ausgestellten, und mit Verbesserungen versehenen Dreschmaschine abgehaltenen Probedrusch, anerkenne ich den Erfolg als einen ausgezeichneten.

Als Verbesserung hebe ich besonders hervor die Verlängerung des Strohschüttlers und dessen günstiges Anbringen gegen die Trommel, wodurch das Stroh mit den sich dazwischen befindlichen Körnern, ohne vorher gut ausgeschüttelt zu werden, nicht hinausfliegen kann; sämtliche Reutern sind bedeutend länger und so können weder im Abwurf noch in der Spreue Körner bleiben.

Ferner erfreut sich die Regulirung des Windhauses der kleinen Reuter einer bedeutenden Verbesserung. Die kleine Reuter ist mit so viel breiter gemacht, dass eine Stockung dort kaum mehr stattfinden kann.

Der Drusch mehrerer Wägen, zum Theile auch heckigen Getreides, wurde vollends beendigt und liess die Arbeit der Maschine nichts zu wünschen übrig.

Pusztá Bóziton, 27. November 1883.

Ludwig Bezug m. p.,

Hofrichter am Zsombolyaer Gute des hochg. Grafen Andreas Csekönics.

Béla Bartók m. p.,

Direktor der N.-Szt.-Miklóser Ackerbauschule.

Illustrirte Preis-Courante über Marshall'sche Locomobile und Dreschmaschinen versendet gratis und franco

HUGO GRAEPEL, (322—6.6)

Maschinenfabrikant u. General-Agent v. Marshall Sons & Co. Limited.

BUDAPEST VI., Lämmergasse 16, (Ecke Fabriksgasse).

BANKHAUS „LEITHA“

(Halmai), Wien, Schottenring 15, vis-à-vis der Börse.

Wir versenden an Jedermann (auf Verlangen), so lange der Vorrath reicht, gratis und franco unsere soeben erschienene, höchst wichtige, inhaltsreiche und interessante Brochure sammt Universal-Verlosungs-Kalender (100 Seiten, 42. Auflage. Dieses für Capital, Sparanlage, Effecten-Speculation, sowie

Losbesitzer,

Rentiers und Börse-Interessenten, große und kleine Capitalisten, Institute, Sparkassen und Private gleich nutzbringende und unentbehrliche Werkchen, von mehr als 300 hervorragenden Journalen des In- und Auslandes anerkennend besprochen, leitet als

treuer Compass

durch alle Positionen des österreichischen Kursblattes, bietet sämtliche europäischen Los-Spielpläne (alphabetisch), alle Daten und Erklärungen über Amortisation, Anzahl, Securitität und Wesen der österr.-ungarischen Anlagepapiere, Staatsrenten, Lose, Grundentlastungs-Obligationen, Pfandbriefe, Prioritäten, Actien der Bank, Transport- und Industrie-Gesell. Etc. etc., erklärt die Vortheile der Wiener Börse gegenüber den Nachtheilen der Provinz- und Auslands-Börsen, erläutert sämtliche Combinationen der Speculation, bespricht die jüngsten wirtschaftlichen Ereignisse, Conversion, Verstaatlichung der Bahnen, Aspecten, Bilanzen, Dividenden der Institute etc. — Im Anschlusse hieran empfehlen wir das Abonnement auf das besunterrichtete, billigste und reichhaltigste finanzielle, Börsen- und Verlosungs-Blatt „LEITHA“.

Dasselbe, anerkannt als unparteiisches und gewissenhaftes Informations-Journal, berathet bei Kauf, Umtausch und Verkauf von Fonds-, Anlage- und Speculationspapieren, und verzeichnet alle für die Interessenten wissenswerthen Nachrichten und Erscheinungen auf volkswirtschaftlichem Gebiete, des Handels und Industrie. Weitgehendste Informationen kostenfrei. Ganzjährig bloß fl. 1.30 mit Postzusendung. Probe-Exemplare gratis und franco. Abonnements können mit jedem Tage beginnen. — Das Bankhaus „Leitha“ vollführt alle in's Fach einschlägigen Aufträge, sowie Ordres

für die Wiener Börse

zu Anlagezwecken wie auch in allen Speculationsformen, Brämien, Consortials, Laufoperationen etc. exakt und reell zu Originalkursen gegen mäßige Bedienung und geringe Provision.

Vorschüsse auf Werthpapiere

bis auf Weiteres zu bloß 5% Zinsen pro anno (gebühren- und provisionsfrei) in größeren Beträgen, bis zu 80% des Kurswerthes.

Termin-Kalender.

- Gr.-Becskereker Gerichtshof. 3. 2099. — Aufforderung wegen Anmeldung etwaiger Erbanprüche auf die Realität des im Mai 1882 zu Groß-Becskerek verstorbenen Johann Gyraf, binnen 45 Tagen (23. Juli).
Gr.-Becskereker Gerichtshof. 3. 2224. — Aufforderung wegen Anmeldung etwaiger Erbanprüche auf die Realität des am 2. Juli 1864 zu Beodra verstorbenen Jakob Filipov, binnen 45 Tagen (23. Juli).
Gr.-Becskereker Gerichtshof. 3. 2169. — Aufforderung wegen Anmeldung etwaiger Erbanprüche auf die Realität der im Oktober 1875 zu Szerb-Elmér verstorbenen Rakfa Momirov, binnen 45 Tagen (23. Juli).
Gr.-Becskereker Gerichtshof. 3. 2170. — Aufforderung wegen Anmeldung etwaiger Erbanprüche auf die Realität der am 2. Febrer 1877 zu Tolvadia verstorbenen Maria Sál, binnen 45 Tagen (23. Juli).
Gr.-Becskereker Gerichtshof. 3. 2299. — Aufforderung wegen Anmeldung etwaiger Erbanprüche auf die Realität des am 7. April 1880 zu Szerb-Ittebe verstorbenen Andreas Petal, binnen 45 Tagen (23. Juli).
Gr.-Becskereker Gerichtshof. 3. 2419. — Aufforderung wegen Anmeldung etwaiger Erbanprüche auf die Realität des am 17. Mai 1870 zu Szerb-Ittebe verstorbenen Josa Bolbovacz und des am 2. Juni 1859 ebenfalls zu Szerb-Ittebe verstorbenen Pera Bolbovacz, binnen 45 Tagen (24. Juli).
Gr.-Becskereker Gerichtshof. 3. 2550. — Aufforderung wegen Anmeldung etwaiger Erbanprüche auf die Realität des am 16. Jänner 1860 zu Szerb-

Ittebe verstorbenen Nikola Raits und der am 7. Juli 1878 ebenfalls zu Szerb-Ittebe verstorbenen Zita Raits, binnen 45 Tagen (24. Juli).
 Gr.-Beckerefer Gerichtshof. Z. 2432. — Aufforderung wegen Anmeldung etwaiger Erbanprüche auf die Realität des am 17. Mai 1866 zu Szerb-Ittebe verstorbenen Zima Zivanov und der am 1. April 1863 ebenfalls zu Szerb-Ittebe verstorbenen Sztana Zivanov, binnen 45 Tagen (24. Juli).
 Gr.-Beckerefer Gerichtshof. Z. 2300. — Aufforderung wegen Anmeldung etwaiger Erbanprüche auf die Realität des am 11. Okt. 1877 zu Szerb-Ittebe verstorbenen Eliza Dmalgeb, binnen 45 Tagen, (24. Juli).
 Gr.-Beckerefer Gerichtshof. Z. 2319. — Aufforderung wegen Anmeldung etwaiger Erbanprüche auf die Realität des am 13. Febr. 1882 zu Surjan verstorbenen Nikola Bain, binnen 45 Tagen (24. Juli).

Sei bereit.

Laß fahren allen Uebermuth,
 Er führt auf schlechte Wege;
 Auch Bosheit, Faltschheit thut nicht gut, —
 Den Neid bei Seite lege; —
 Die Hoffart und ihr eitles Treib'n
 Führt stets nur in's Verderben,
 Und sollte Zeit Dir übrig kleib'n,
 So den! manchmal an's Sterben; —
 Ja, den!, es kommt auch Deine Zeit,
 Wo Du vor Gott stehst! — „Sei bereit!“

Carl Meister.

Woher kommt der Wein, wenn die Natur ihn versagt?

(Schluß.)

Wunder bedenklich ist die Anwendung jener Mittel, durch welche man eine Klärung, zum Theil auch eine Entsäuerung des Weines, oder auch eine Erhöhung seiner Dauerbarkeit beabsichtigt, also der Zusatz von Eiweiß, Fischleim, Kreide- oder Marmorpulver, Gyps, Thon, Gerbsäure oder Milch. Alle diese Stoffe werden wieder vollkommen niedergeschlagen und ausgeschieden. Eine wirkliche Fälschung findet nur dann statt, wenn man umgeschlagenen, also bereits in der Essigbildung begriffenen Wein durch Kreide oder kohlen-saure Alkalien zu entsäuern sucht, da in diesem Falle nicht allein der Geschmack und die Farbe des Weines leidet, sondern auch die Alkalien oder der Kalk mit Essigsäure verbunden, im Weine gelöst zurückbleiben. Ebenso ist es eine Fälschung, wenn man, wie es oft bei rothen französischen Weinen geschieht, zur Erhöhung der Farbe Alaun oder gar Schwefelsäure zusetzt, einmal, weil man eine wirkliche Täuschung beabsichtigt, dann aber auch wegen des dem Weine durchaus nicht zusagenden großen Schwefelsäuregehalts, den man ihm ertheilt.

Zu den allerweitverbreitetsten Weinverfälschungen gehören die in Betreff der Farbe und des Geruchs. Man macht rothen Wein aus weißem, dunkleren aus hellerem, und gibt dem durch Verderben entfärbten seine Farbe wieder. Man färbt mit Campecheholz und Brasilienholz, mit Hollunderbeeren, Kornelkirschen, Lactmus und Heidelbeeren, Malvenblüthen und rothen Rüben. Man gibt dem Weine Wohlgeruch durch Essigäther und Salpeteräther und wird zuversichtlich noch eine Menge von Aetherarten erfinden, um Wein zu machen, wie man heute Liqueure macht.

Das übrigens auch jetzt schon Wein ohne Hilfe von Traubensaft gemacht wird, ist eine Thatsache. Daß man aus Rosinen Wein macht, indem man sie mit Regenwasser aufweicht und, je nach dem man weißen oder rothen Wein will, durch weiße oder rothe Weinhefe zur Gährung bringt, könnte man sich noch gefallen lassen; denn Rosinen sind wenigstens getrocknete Weinbeeren. Daß diese Weinbrauerei in sehr großem Maßstabe stattfindet, ist auch begreiflich, da es für die

Chemiker unmöglich, für die Zunge sehr schwierig ist, Rosinenwein von natürlichen zu unterscheiden. Aber man macht auch aus Äpfeln und Birnen Wein, dem man erst Weinstein zusetzen muß, um ihm wenigstens die Hauptbestandtheile des Weines zu geben. Man macht selbst aus Kartoffelsyrup Wein, indem man ihn mit Wein- und Bierhefe, auch wohl mit ausgepressten Johannisbeeren, Kirschen oder anderen Früchten gähren läßt und ihm dann durch allerlei Beimischungen von Weinsäure, Essigäther u. s. w. den Geschmack und Geruch irgend einer bestimmten Weinforte zu geben sucht.

Das Schlimmste dieser zahlreichen Weinverfälschungen gegenüber ist, daß die Chemie, die doch sonst, wo sie durch ihre Entdeckungen Unheil gestiftet, stets so bereit ist, auch Schutz dagegen zu gewähren, hier noch kein sicheres Erkennungsmittel für solche Betrügereien aufzufinden vermocht hat. Für die Echtheit der Farbe gibt es nicht einen einzigen untrüglichen Beweis. Ueber einen stattgehabten Zuckerzusatz verweigert die Chemie jede Auskunft, da für sie der Alkoholgehalt ganz derselbe bleibt, ob er aus Traubensaft, aus Zucker oder Branntwein hervorging. Allerdings kann sie die Verfälschung mit Apfelwein aus der Anwesenheit von Citronensäure darthun. Sie kann auch aus einem gewissen Essigsäuregehalt auf eine künstliche Entsäuerung verdorbenen Weines schließen. Aber in den meisten Fällen bleibt sie rathlos. Das einzige Mittel ist noch eine Vergleichung des verdächtigen Weines mit einem echten in Betreff der nicht flüchtigen, namentlich der unorganischen Bestandtheile. Denn hierin scheinen noch die Weine von bestimmten Erzeugungsorten die größte Stetigkeit und Eigenthümlichkeit zu behaupten. Aber auch dies Mittel ist natürlich nur anwendbar in der Hand eines sehr erfahrenen und geübten Chemikers.

So haben wir denn gezeigt, daß der Wein nicht bloß von physischen, sondern auch von moralischen Krankheiten heimgesucht wird. Nur von dem gesunden Weine gilt jenes Wort der Alten, das ihn als „die Milch der Götter“ bezeichnet. Nur der gesunde Wein ist ein Quell der Gesundheit, ist jener Nektar, aus dem die Götter der Griechen Unsterblichkeit und ewige Jugend tranken. Er ist der Trank der Vergessenheit, aber auch der Begeisterung, der Trank des Frohsinns und des Trostes. Er wird freilich auch zum Giftrank und Quell des Verderbens, wenn die Leidenschaft daraus trinkt. Denn das Edelste bleibt nur edel, wenn es edel genossen wird, und der Gemeine besudelt im Genuße das Edelste!

„Aus dem Feuerquell des Weines,
 Aus dem Zaubergrund des Bechers
 Sprudelt Gift und — süße Labung,
 Sprudelt Schönes und — Gemeines:
 Nach dem eignen Werth des Bechers,
 Nach des Trinkenden Begabung!“

So singt der persische Dichter Mirza Schaffy, und er setzt hinzu:

„Denn es gleicht der Wein dem Regen,
 Der im Schmutze selbst zu Schmutz wird —
 Doch auf gutem Acker Segen
 Bringt und Jedermann zu Nutz wird!“

Wochenrevue.

Budapest, den 11. Juni 1884.

G. Beim Erscheinen dieser Zeilen wird bereits nahezu in der Hälfte der gesammten Wahlbezirke der Wahlakt vollzogen sein und werden wir dann über das Resultat Positiveres erfahren können. Nach den heutigen Chancen der Parteien zu urtheilen, kann jedoch der Sieg der liberalen Regierungspartei

schon heute als gesichert betrachtet werden. Denn die Opposition hat diesmal die Wahlkampf schon verloren, noch ehe das Treffen begonnen hatte. Abgesehen davon, daß die Principienlosigkeit der gemäßigten Opposition und die träumerischen Utopien der äußersten Linken bei den Wählern keinen Anklang finden, müssen sich ja die Wähler, überhaupt alle besonneneren Elemente, die Freunde der Ruhe und Ordnung nach den augenscheinlich durch die Opposition geplanten und durchgeführten bedauerlichen Wahlerzessen von dieser Opposition abwenden. Auch wollen wir hoffen, daß durch die getroffenen umfassenden Vorsichtsmaßnahmen bei nothwendiger Mithilfe aller Freunde der Ordnung, am morgigen Feiertage und während der zehntägigen Wahlperiode, neuere blutige Excesse vermieden werden können.

Wenden wir uns jedoch vom Wahlthema in der Hoffnung ab, daß wir heute über acht Tage nicht bemüßigt sein werden, Schreckensnachrichten über blutige Wahlschlagereien zu verzeichnen.

So sehr auch zur Stunde die Wahlbewegung und die übermorgen beginnende entscheidende Wahlkampf die Sinne der Wähler gefangen hält, vermag nichts die mit den Wahlen gleichzeitig heranrückende Ernte dem umsichtigen Auge des besorgten Landmannes auch nur einen Moment zu entrücken.

Im Großen und Ganzen können zur Stunde die Ernteaussichten als günstig bezeichnet werden. Im Laufe der letzten Woche ist in zahlreichen Gegenden, namentlich in den Comitaten Neutra, Komorn, Szolnok-Doboka, Háromsék, Arad, Békés, Eszengrád, Gömör, Hunyad, Bieselburg, Kográd, Oedenburg, Szathmár, Temes, Trencsín, Torontal, Udvarhely, Zala und gestern auch im Pester Comitatum ein wohlthuender Landregen eingetreten, demzufolge die durch Krost und Frost (Ende Mai) verursachten Schäden größtentheils wieder gut gemacht worden, so daß man heute in den Comitaten Vács-Bodrog, Kraszó-Szörény, Temes und Torontal — also in der eigentlichen Kornkammer Ungarns, wie auch im Somogyer, Hermannstädter und Hunyader Comitatum eine gute, in den Comitaten Arad, Baranya, Békés, Bihar, Eszengrád, Gömör, Háromsék, Kis-Küküllő, Kográd, Oedenburg, Raab, Szathmár, Szolnok-Doboka, Torda-Aranyos, Zemplén und Udvarhely eine Mittelernte erhofft. Eine unter Mittel stehende oder schlechte Ernte ist nur in einigen Gebirgsgegenden, die als Fruchtgebiet ohnehin nicht in Betracht kommen, zu gewärtigen. Inwiefern es sich schon heute voraussetzen läßt, haben wir nach dem heutigen Stande eine mindestens gute, wenn nicht ausgezeichnete Weinernte zu gewärtigen. Freilich sind unsere Weingärten bis zur Weinsäure noch sehr vielen nicht vorhergesehenen Gefahren ausgesetzt. Das bisherige Hagelwetter, von welchem manche Gegenden in den Comitaten: Abauj-Torna, Zemplén, Bereg, Gömör, Szathmár, Bihar, Temes, Komárom, Zala und Neutra in letzter Zeit heimgesucht wurden, haben zum Glück keinen so großen Schaden angerichtet.

In unseren diversen Elementar-, Bürger-, Mittel- und Hochschulen hat ebenfalls die Ernte begonnen. Während der Jahres-schluß-Prüfungen faust wohl so manchem der Geprüften das Sprichwort: ki mint vet, úgy arat (wie man sät, so erntet man) in den Ohren. Aus der diesjährigen Prüfungs-Campagne wollen wir eine interessante Episode erzählen, die sich hier im Leopoldstädter Staatsgymnasium zugetragen. Dieselbe wurde in den Journalen zu einem förmlichen Maturitäts-Prüfungscandal aufgebauscht, wonach die ganze Klasse wegen Schwindeleien bei der schriftlichen Prüfung nicht zur mündlichen zugelassen worden wäre. Das war nun allerdings übertrieben; es wurden jedoch 14 Schüler — die an den Schwindeleien, nämlich an der Einschmuggelung der ausgearbeiteten schriftlichen Aufgaben schuldig befunden wurden, vor der öffentlichen mündlichen Prüfung zurückgewiesen. Die Zurückgewor-

fenen waren zumeist gute Schüler, bei denen man sich also die vernichtende Wirkung dieser Verkündigung zu vergegenwärtigen vermag. Wie wenn ein schreckliches Unwetter, das bereits in Garben und Tristen stehende Getreide vernichtet, eine ähnliche Wirkung dürfte es bei den gewissenhaft vorbereiteten Maturitäts-Prüfungscandidaten hervorgerufen haben, als die Pforten, welche durch die Maturitätsprüfung ins Leben führen, so nahe am Ziele, vor ihren Augen geschlossen wurden. Es bleibt ihnen allerdings der Trost, nach 3 Monaten die Prüfung wiederholen zu können; nur sind die Ferienfreuden gründlich vernichtet worden.

Ueber alle Schulen ragt als eminente Stätte der Wissenschaften die Academie hoch empor. Ihre 44. feierliche Jahres-Generalversammlung fand am letzten Sonntag statt.

Die vergangene Woche war übrigens die sogenannte große Woche unserer Academie und bildete die Generalversammlung den solennen Abschluß derselben. Die hervorragenden Momente dieser Sitzung waren die Eröffnungsrede Lonyai's, der Jahresbericht Frasnói's, die Denkrede Karl Szász' über Anány und der Vortrag Keleti's: Ungarn im Weltverkehr.

Aufruf*)

an die p. t. Mitglieder des „Südungarischen Lehrervereines“ und Freunde des Volksbildungswesens!

Geehrte Collegen und Schulfreunde!

Das unablässige, stets zielbewußte, aber auch mannhafteste Streben der Volksschullehrer Südungarns ist bestimmt von nachhaltigster Wirkung auf das gedeihliche Entwickeln des Volksbildungswesens überhaupt und das Südungarns insbesondere gewesen. Die diesjährigen Erfolge sind gewiß bedeutend zu nennen. Ein Rückblick auf die relativ kurze Zeit, seit Schaffung des ungarischen Volksschulgesetzes, also seit dem Beginne der neuen Ära für Schule und Lehrstand, zeigen nur zu deutlich, was ernstes Wollen, gepaart mit richtigem Verständnisse und rastlosem Mühen, zu schaffen vermögen. Dieser bedeutende Erfolg ist unstreitig der relativ freien Volksschule zuzuschreiben und dies ist zugleich ein zu beherzigerer Fingerzeig dafür, auf welchem Wege und durch welche Mittel diese Ziele erreicht wurden und noch höhere Resultate zu erzielen sind. Groß ist der Boden, welcher zu bearbeiten ist, er heißt: Hebung der allgemeinen Volksbildung; bedeutend ist das Opfer, welches für dieses nutzvolle und wahrhaft volksbeglückende Werk zu bringen ist, es heißt: rastloses Vorwärtstreben! Das Mittel zur Vollbringung dieses wahrhaft edlen Werkes ist: besonnenes, ernstes und allseitiges Zusammenwirken. Durch dieses Mittel wurde manch' scheinbare Unmöglichkeit zur Möglichkeit; diesem Mittel ist der bisherige Erfolg zu verdanken, und in diesem und nur allein in diesem Mittel liegt der Sieg der Zukunft!

Geehrte Collegen und Schulfreunde! Wir stehen abermals an der Schwelle jenes Zeitabschnittes, wo wir dieses Mittel zur Geltung zu bringen in der Lage sind; wir sind wiederholt an jenem Punkte angelangt, wo wir zu beweisen haben werden, daß wir für unser höchwichtiges Amt, wie aber auch für unsere Standesehre mannbare und ganz einstehen und durch die That diese unsere Begeisterung als echte Söhne unseres geliebten Vaterlandes Ungarn dies auch bekunden; wir stehen am Vorabend des XVIII. südungarischen Lehrertages, also jener Versammlung, allwo wir durch gemeinsame Beratungen und gegen-

*) Die geehrten Redactionen werden freundlichst gebeten, obigen Aufruf seinem ganzen Inhalte nach gefälligst übernehmen zu wollen, wofür den Betreffenden der Dank schon im Vorhinein hiemit ausgedrückt wird. Das Präsidium.

feitige Aufklärungen jene Wege, Ziele und Mittel zu bestimmen haben werden, welche zur Vollstreckung des oberwähnten großen Werkes in nächster Zukunft vor Augen zu halten sind! Nur ein möglichst gleichmäßiges Vorgehen kann ein möglichst gleiches Resultat zur Folge haben, und weil dem so ist, erheischt es die Nothwendigkeit, daß aus unserer Mitte dort auch nicht Ein er fehle! Daß dies bei richtigem Erfassen der Standespflichten geschehen kann, ist zweifellos, zumal alle berufenen Factoren uns in diesem unserm Vorhaben kräftigst unterstützen.

Geehrte Collegen und Schulfreunde! Die munificente Stadt Gr.-Becskerek hat schon vor einem Jahre durch einen den Lehrstand sehr ehrenden Beschluß den „Südung. Lehrerverein“ zur Abhaltung seiner diesjährigen allgemeinen Versammlung eingeladen. Diefem gemäß wird also der diesjährige XVIII. südungarische Lehrertag in den gastlichen Mauern des Torontaler Comitats-Sitzes, in der Stadt Gr.-Becskerek, u. zw. zu Folge Beschlusses des Vereinsauschlusses am 14., 15. und 16. Juli d. J. abgehalten werden. Zur Theilnahme an diesem Lehrertage werden sonach nicht nur sämtliche Mitglieder des „Südung. Lehrervereines“, sondern auch Schul- und Lehrerefreunde hiemit höflichst geladen mit dem Beifügen, ihre diesfallige Theilnahme behufs Erlangung von Ermäßigungsarten, wie auch Freiquartieren und sonstiger Begünstigungen genau im Sinne der durch das in Gr.-Becskerek tagende Localcomité — Obmann Herr Karl Baaden, Schuldirektor alldort — demnächst zu veröfentlichende Bestimmungen bekannt geben zu wollen. Seine geehrten Herren Collegen aber, welche in dieser Versammlung ein Thema zu behandeln wünschen, werden freundlichst ersucht, den Titel desselben sammt den daraus resultirenden Thejen an das gefertigte Vereinspräsidium bis längstens 5. Juli d. J. gefälligst einzusenden zu wollen. Schließlich wird noch mitgetheilt, daß sowohl die im Vereinsrathone befindlichen löbl. k. u. Schulen-Inspectorate, wie auch löbl. Vicegespansämter um Verfügung hinsichtlich der Freiführten und Diäten bittlich angegangen werden, dessen Resultat gleichfalls rechtzeitig allgemein bekannt gegeben werden wird.

Also eingedenk des Mottos unseres Vereines: „Mit Muth, Besonnenheit und Gottvertrauen — vorwärts!“

Anf fröhliches Zusammentreffen in den gastlichen Mauern der Stadt Gr.-Becskerek!

Mit patriotischem Gruße

Temesvar-Josefstadt, am 3. Juni 1884.

Das Präsidium des „Südungarischen Lehrervereines“:

Franz Reitter m. p.,
Sekretär.

Carl Schäfer m. p.,
Präses.

Aus dem Torontaler Comitats.

= Zum Sicherheitsdienste bei den Abgeordneten-Wahlen in unserem Comitats wird Militär verwendet u. z. in Banat-Komlos, Lovrin, Párdány, Zichfalva, Groß-Becskerek, Vega-Szt.-György und T.-Kanizsa je eine Compagnie Infanterie; ferner in Gr.-Kikinda, Uzdin und Hagfeld je eine Eskadron Kavallerie.

Literarisches.

„Neueste Erfindungen und Erfahrungen“ auf den Gebieten der praktischen Technik, der Gewerbe, Industrie, Chemie, der Land- und Hauswirtschaft u. (A. Hartleben's Verlag in Wien.) Pränumerationspreis ganzjährig für 13 Hefte franco 4 fl. 50 kr. Einzelne Hefte für 36 Kr. in Briefmarken. Diese gediegene gewerblich-technische Zeitschrift bringt in dem sechsten erschienenen siebenten Hefte ihres XI. Jahrganges wie gewöhnlich einen Reichthum an nützlichen und wichtigen Belehrungen für Gewerbetreibende und Techniker jeder Art. Aus dem reichen Inhalte heben wir folgende Originalarbeiten hervor, die dem Fachmann viele werthvolle Neuerungen bieten:

Theorie und Praxis über die zweckmäßigste Bereitung des Sodasiums. — Praktische Erfahrungen in der Glas-Fabrikation. — Neue elektrotechnische Erscheinungen — Rationelle Schloß-Fabrikation. — Neuer praktischer Farbestopf. — Praktische Erfahrungen über das Patiniren von Zink. — Praktische Brauerei-Erfahrungen. — Neue Fortschritte in der praktischen Gerberei. — Praktische Rathschläge für Stuccature. — Amerikanische Erfindungen. — Praktische Erfahrungen in der Bleicherei. — Praktische photographische Erfahrungen. — Praktische Erfahrung in der Behandlung verunreinigten Marmors. — Praktische Erfahrungen aus der Werkstat. — Neue Fortschritte in der Textil-Industrie. — Neue Arbeitsmaschine. — Neue Fortschritte im Baue von Motoren. — Patent-Trockenöl (weißes Patent-Siccatis) und Zinkweiß-Trockenöl. — Wiederbenützung von Weißblech-Abfällen. — Neue Fortschritte in der praktischen Elektrizitäts-Verwendung. — Praktische Erfahrungen für Holzindustrielle. — Bezugsquellen. — Blaubolz als Reagens für Metalle. — Erkennung des Gehaltes verschiedener Substanzen an Del. — Zum praktischen Gartenbau. — Land- und gartenwirtschaftliche Erfahrungen. — Neues Universal-Thermometer. — Tonung von Eichenholz. — Erkennung frischer und alter Eier. — Kitt zum Befestigen von Metall auf Glas. — Kleinere Mittheilungen. — Neuigkeiten vom Büchermarkte. — Eingegangene Bücher und Brochüren. — Neue Erscheinungen auf dem Patentgebiete. — Fragekasten. — Beantwortungen. — Briefkasten.

Eine geschickt redigirte Uebersicht der neuesten Fortschritte auf allen Gebieten menschlicher Thätigkeit läßt die Zeitschrift für Jedermann lehrreich und anregend erscheinen und machen wir besonders Freunde der technischen Gewerbe auf die werthvolle Lectüre aufmerksam. Die Redaction vermittelt auch in geschicktester Weise den Verkehr ihrer zahlreichen Leser durch einen in jedem Falle Auskunst gebenden Fragekasten, durch Besprechung neuer Patente, literarischer Erscheinungen u. Zahlreiche Illustrationen bilden eine Hauptzier der in jeder Hinsicht vortrefflichen Zeitschrift, die wir Jedermann zum Abonnement bestens empfehlen können.

Notizen.

— (Unsere Zeit und ihr Leid.) Nicht alles, was uns die vorgeschrittene Civilisation gebracht hat, gereicht uns zum Vortheil, wie alles vielmehr in der Welt seine zwei Seiten hat, so sind auch mit der verbesserten und verfeinerten Lebensweise mannigfache Uebelstände bei uns eingezogen. Wer wollte z. B. bestreiten, daß unsere jetzige, gegen früher total veränderte Lebensweise die Ursache so vieler Körperstörungen ist, die man früher wenig oder gar nicht kannte, während sie heute die weiteste Verbreitung gefunden haben. So sind u. A. Bleichsucht und Blutarmuth und das Heer der aus denselben entspringenden Leiden aller Art in den allermeisten Fällen auf die aus den mannigfachen Ursachen hervorgerufene schlechte Blutbildung zurückzuführen. Es gehört heute nicht mehr zu den Seltenheiten, blühende Mädchen und Frauen plötzlich dahin welken zu sehen. Die vordem rosigten Wangen bedeckt eine eigenthümliche Blässe, die Munterkeit verliert sich und macht einer nervösen Gereiztheit Platz, die Verdauung ist gestört, was sich durch Aufstoßen, Hartleibigkeit, Blähungen, Athembeklemmungen u. u. deutlich zu erkennen gibt. Man sucht nur zu häufig derartige Erscheinungen raschem Wachsthum zuzuschreiben und erst wenn häufiger Farbenwechsel, allgemeine Ermattung, Ekel und Erbrechen, Ohnmachten, Herzklappen und leichte Fieberanfalle u. eintreten, schaut man sich noch Hilfe um. Dies ist ein großer Fehler und sollte man, wenn sich die ersten Anzeichen eintretender Bleichsucht und Blutarmuth einstellen, unverzüglich geeignete Maßregeln ergreifen, weil das Uebel in seinem ersten Stadium viel leichter und rascher zu beheben ist, als wenn es schon tiefere Wurzel geschlagen hat. Die von Dr. Libaut, dem berühmten Cheshospitalarzt, verfaßte Broschüre, welche, in gemeinverständlich Sprache geschrieben, Jedermann zugänglich ist und deren Durchlesen nur angelegentlich empfohlen werden kann, gibt übrigens alle wünschenswerthe Auskunft, wie man sich in Fällen, wie die vorerwähnten, zu verhalten hat, um auf naturgemäßem Wege in verhältnißmäßig kurzer Zeit eine vollständige Beseitigung des Leidens herbeizuführen. Die Broschüre Dr. Libaut's Regeneration ist á 50 Pfg. in Pest, Lampel's Buchhandlung Weiznergasse 12, zu haben.

— (Das Schimmeln des Brodes zu verhüten.)
Sowie sich die Schimmelbildung zeigt, bringt man das Brod aufs Neue in den heißgemachten Backofen und läßt dasselbe etwa zwei Stunden darin. Der Ofen muß dabei zwar gut heiß, aber nicht so heiß sein, wie beim Backen. Danach bleibt das Brod wieder auf einige Zeit vom Schimmel frei.

— (Tintenpulver, das durch Auflösung in Wasser eine gute schwarze Schreibtinte gibt.)
Tannin 250 Gramm, Eisenvitriol 1 Pfund, gepulverter arabischer Gummi 1/2 Pfund, weißer Zucker 1/4 Pfund. Pulvere und reibe Alles so fein als möglich und setze einige Tropfen Gewürznelkenöl zu. (Die obigen Species können natürlich auch in kleineren Quantitäten zusammengesetzt werden.)

— (Unfehlbar.) Unter diesem Schlagwort annouciert in unserem heutigen Blatte der Parfumeur J. Grolsch in Brunn eine neueste Erfindung auf dem Gebiete der Haar- und Bartpflege von besonders überraschender Wirkung bei Haarköpfigkeit, Haarausfall, Schuppenbildung, Ergrauen der Haare und Bartlosigkeit. Dieses Mittel wurde gleichfalls wiederholt mit den befriedigendsten Erfolgen bei Gedächtnisschwäche und Kopfschmerzen angewendet. Besonders spricht dieser Umstand für die Vortrefflichkeit dieser Erfindung, da sich Herr Grolsch verpflichtet, bei Nichterfolg den vollen Betrag ohne Widerrede zurückzugeben.

Eingesendet.*

Sehr geehrter Herr Redacteur!

Wenn dieser Artikel den lieben Lesern Ihrer geschätzten Zeitschrift zu Gesicht kommt, ist es wohl mit einem beträchtlichen Theile der Abgeordneten-Wahlen geschehen. — Und noch lauscht Hungaria athemlos und mit Spannung der folgenschweren Dinge, die sich im Laufe der nächsten zehn Tage ereignen werden.

Nun es nach stattgehabter Erfahrung nicht recht möglich ist, die Wahl von Schulmännern durchzusetzen — es fehlt leider noch die nöthige Einsicht!! — so hätten wir uns wenigstens an solche Männer wenden sollen, wenden müssen, die es mit der Schule gut, aufrichtig, wohlwollend meinen.

Den Lehrern und Schulfreunden sollte es nicht so sehr um die Partei, sondern vielmehr um die Person zu thun sein, und sie müßten darnum derselben (der Person) gehörig in's Auge sehen und auf Zahn und Herz fühlen, wie sie dem Lehrstande und Schulamte gewogen ist und welche Anschauungen und Gefühle sie für die beiden hegt und pflegt. Nur unsere erprobten Freunde können uns helfen, gleichviel, seien sie Regierungsmänner, oder Anhänger Szilagyi's, oder aber Mitkämpfer Franzl's. Wir hatten doch auch in der letzten Gesetzgebung in allen Parteien warme Gönner, nur waren es leider ihrer zu wenige. In Unterrichtsachen waren der erhabene Dichter M. Jókai, der edle Graf Albert Apponyi und Otto Hermann der Volksfreund, ferner vornehmlich Szilagyi, D. Franzl und auch Helsy völlig einig, und das treue Lehrerherg labte sich an ihrem feurigen Wettkampfe, den diese gottbegnadeten, landesberühmten Patrioten zum Heile und Segen der Volksbildung und zum Wohle und Gedeihen anderer, dieser verwandten Fragen ansagten.

Jetzt aber ist die günstige Gelegenheit um, in der die Lehrer und Schulfreunde für die Wahl wenigstens etlicher Volksbildner (nämlich für in's Parlament) hätten etwas Ersprießliches thun können. Nun heißt es dies Verjümmniß auszubessern, diesen Fehler auf eine andere Weise gut machen. Und das ist gerade derzeit recht schwer: man könnte an der Möglichkeit der Durchführung verzweifeln.

Warum?

Unser Himmel trübt sich nochmals. Dunkle, schwere, dräuende, unheilverkündende Gewitterwolken thürmen sich wieder über uns herauf und werfen heute schon ihren unheimlichen Schatten voraus in unsere Wege. — Ja, es konnte auch nicht anders kommen: die Schaar zerfloß nach allen Richtungen der Winde, eine „gewisse Klasse“ ist sogar geflüchtet und die Führer mit nur wenigen Getreuen stehen allein und verlassen da. Und weshalb? Die sich die Vorgänge der Schulgeschichte unseres süßen Vaterlandes seit dem letzten Jahrzehnt angelegen sein ließen, werden es wissen. . . . „Das ist der Fluch der bösen That, daß sie fortzeugend Böses gebiert.“

*) Die Redaktion übernimmt weder für Form noch Inhalt die Verantwortung.

Bei solchen traurig „düsteren Umständen wäre es sogar zu wünschen, wenn ein Ungewitter über uns hereinbräche, dessen Donnerbröhen die Schlafenden aufrüttelte und die Pflichtvergessenen an ihr Versprechen gemahnte. Früher wird es doch nicht besser werden, ja es ist nicht einmal die leiseste, eitelste Aussicht dazu! Bei solchen Verjümmnissen und Verjüngigungen sind — die Weltgeschichte bezeugt es! — nur Heimsuchungen heilsam.

Die Reaktion — das Höllekind — feiert heute schon wieder tauflüßige Orgien.

Die Zeit war in den lektverflohenen — verschlafenen — andert-halb Decennien wie gewünscht da (so da, wie nie vorher), in welcher die Lehrer durch felsenfestes Zusammenhalten, durch ununterbrochenes Auftreten und nachhaltiges, ernstes Verlangen ihrer und der Schule Rechte hätten können glücklich werden. Sie ließen und lassen aber die geeignete und zu ihrem Heile günstige Gelegenheit beinahe thatenlos vorübergehen — und das werden sie bitter bereuen. Die Duelle am Rande des Baufeldes drängt sich wieder vor und will sich der edlen Saat anreihen und anschniegen. Doch nicht lange und dies lede und freche Unkraut wird das ganze, kultivirt gewesene Feld überwuchert, überspannen haben, die edlen Pflanzen werden erstickt und vernichtet und das verborbene weil verlassene Feld, ist für den nutzbringenden Bbau verloren. Der gute Gärtner aber trachtet nicht nur einen guten Samen zu säen und eine schöne Blume zu pflanzen, sondern er besleißt sich noch weit mehr sein Feld von allem Ungewächs rein zu halten und zu befreien. Dies letztere jedoch — Hand auf's Herz! — haben die Schulmänner seit einigen Jahren, vornehmlich in jüngster Zeit zu thun unterlassen. Und gerade darum thaten sich unsere Feinde recht gültlich und lachten und frolockten im Stillen über unsere „Seelenruhe“ — über unsere Kurzsichtigkeit. Fraget sie nur einmal in gelegener Stunde! —

Man könnte mir vormerken, ich übertreibe, ich bin ein „Schwarzseher“. (Ist mir überhaupt schon öfter passiert, daß man mir dies „Prädicat“ beilegte, freilich ohne jedweden Grund und ohne alle Ueberführung.) Nun gut! Wollte Gott es wäre dem so! Ich möchte ja herzlich gerne im Unrechte sein — schon unserer eigenen Sache zu Liebe! — Aber man sage und beweiße mir mit Thaten, was haben uns die letzten 15 Jahre gebracht mit all ihrer Schein-Freiheit, ihrem Talmi-Glück und ihrem China-Rechte? — Eine chinesische Mauer. Wir sind eingepfercht, eingeschanzet und statt den ehemaligen 2-3, belagern uns heute 99 Feinde und wir sind ohnmächtig, uns aus dieser Zwangslage zu befreien: es fehlt uns nicht an geistiger, aber an physischer und noch mehr an moralischer Munition.

Wenn wir abwarten, bis die Welt uns aus freiem Willen und eigenem Antriebe gibt, was uns zulommt, dann warten wir vergebens! — Unser Zeitalter ist dazu zu „ideal“. So reif, so einsichtsvoll, so „liebhart“ sind die Menschen von heute noch nicht. Da bleiben uns nur zwei Wege zu gehen: entweder fortbulben und dabei betteln, um dies kümmerliche, werthlose Dasein noch weiter durchzuführen, oder aber uns mannhaft erheben und von der Mitwelt unerschrocken, ununterbrochen und ernsthaft fordern, was sie uns schuldet, was wir ehrlich, rechtschaffen und mit unsäglicher Mühe und Plage verdienen. Und so zeigen wir der Nation, ob wir feige, erbärmliche Wemmen, oder energische, würdige, freie (auch von Schwächen und Kleinmuth freie) Volksbildner sind. An seinem Verlangen kennt man den Geschmack und an dem Auftreten den unmännlichen oder geraden Charakter des Menschen.

Es sind das gewiß harte Worte, die ich da sage, und es thut mir in der Seele weh, sie aussprechen zu müssen! Doch wer es mit unserem Stande aufrichtig und ehrlich meint, und wer den Lehrberuf achtet und liebt, der wird mich nicht richten, sondern mir beipflichten. Will der Arzt eine gefährliche Wunde heilen, muß er nur zu oft sein Messer gebrauchen und die schädlichen todtbringenden Theile entfernen, so sehr auch dem Kranken die Operation Schmerzen mag.

Diese Gedanken möchte ich allen Lehrern und Schulfreunden, insbesondere aber den werthen Theilnehmern des am 14., 15. und 16. Juli in Or. Beckerek statt habenden „XVIII. Allgemeinen Söbungsungarischen Lehrertages“ zur gültigen Beachtung wärmstens empfehlen.

Mit collegial- u. patriotischem Gruße
Lor.-Szecsan, am 10. Juni 1884.

Béla Birkenheuer.
Volkslehrer.

Eine seltene Feierlichkeit wurde in der Gemeinde Stefansfeld am 3. Juni begangen.

Dem hiesigen Jubilar-Pfarrer Sr. Hochw. Herrn Pfarrer Ludwig Mihalkovics wurde das von Sr. k. u. k. und k. u. k. apostolischen Majestät verliehene goldene Verdienstkreuz mit der Krone durch Sr. Hochgeboren Herrn Obergespan Jos. v. Herteleny persönlich, öffentlich, in Gegenwart der ganzen Stefansfelder-Bevölkerung überreicht. Bei dieser Gelegenheit wurde unser allverehrte Herr Obergespan Josef v. Herteleny an der Spitze unseres sehr geehrten Bezirksstuhrichters Herrn Stefan Lebanovits auf der Pöttergrenze mit einem glänzenden Zuge von zahlreichen Bürgern und Vorreitern, unter Pöllererschüssen und Eisenrufen auf das herzlichste begrüßt und in unsere Gemeinde unter großen Jubel geleitet, wo er bei

der Ankunft in der festlich geschmückten Kirchhofspromenade von der ganzen Bevölkerung sehr enthusiastisch empfangen worden ist. Am Eingang der Kirchhofspromenade wurde ihm, als er den reichlich geschmückten Triumphbogen passierte, im Namen der Stefansfelder Damen ein prachtvolles Blumenbouquet durch Fräulein Ludovica Smicillas überreicht, sodann wurde von Seite des Fräulein Irma von Keresites unserem Jubilar-Priester Herrn Ludwig Mihalovics ebenfalls ein Blumenbouquet als Zeichen der Verehrung übergeben, dann wurde unter dem Jubel der zahlreichen Bevölkerung öffentlich in der Kirchhofspromenade, unter herzlichster Ansprache unseres Herrn Obergespanns, welcher die Verdienste unseres Jubilar-Priesters Herrn Ludwig Mihalovics besonders hervorhob, demselben das goldene Verdienstkreuz mit der Krone unter nicht endenwollenden Ehrentufen angeheftet. Gleichzeitig sprachen Sr. Hochgeboren für den unerwarteten schönen Empfang seinen besondern Dank aus.

Nach Vollzug dieser gewiß auf das herzlichste sich gestalteten Feierlichkeit war im Pfarrhause eine Tafel durch unsern Herrn Jubilar-Priester veranstaltet, bei welcher sehr annimliche Toaste folgten und wurde der erste Toast auf das Wohl Sr. Majestät dem König durch Sr. Hochgeboren Herrn Obergespan Josef v. Hertelenby unter allgemeinen Ehrentufen und Pölserschüssen ausgebracht, das 2. Glas galt dem Jubilar, das 3. Sr. Hochgeboren Herrn Obergespan Josef v. Hertelenby, das 4. dem Herrn Abalbert v. Csabosy u.

Nach aufgehobener Tafel wurde Sr. Hochgeboren der Herr Obergespan mit allen Ehren, sowie bei der Ankunft, rückgeleitet und verabschiedeten wir uns herzlich unter nicht endenwollenden Ehrentufen.

Unserem Mitbürger Herrn Commissär Franz v. Demko, welcher den Bau des Haupt-Triumphbogens leitete, und denselben auf das geschmackvollste ausführende, statten wir den schönsten Dank öffentlich ab.

Diese Feierlichkeit wird in der Gemeinde Stefansfeld gewiß unvergesslich bleiben und gönnen wir unserem sehr verehrten Herrn Jubilar-Priester Ludwig Mihalovics vom Herzen, er möge noch recht viele Jahre in unserer Mitte recht gesund und zufrieden verbringen!

Im Namen der Stefansfelder Bürger:

Johann Smiciklas,
Notär.

Für Gichtleidende.

Herrn Franz Joh. Kwizda, k. k. Hoflieferant und Kreisapotheker in Korneuburg.

In Folge eines heftigen Rheumatismus hatte ich in den Armen große Schmerzen, welche mich an jeder freien Bewegung hinderten und mich bestimmten, mit Ihrem Gichtfluid Versuche anzustellen. Schon nach der sechsten Einnahme war der Schmerz verschwunden und ich empfand an der Stelle desselben einen leichten Druck, der auch gewichen war, als ich die halbe Flasche verbraucht hatte.

Unter der vollsten Anerkennung Ihres bewährten Gichtfluids sage ich Ihnen meinen Dank und bleibt Ihr Gichtfluid von nun an in meiner Familie als Hausmittel, welchem ich volles Vertrauen schenke.

Steyr, November 1880.

Friedrich Seyßl, Bahnbeamter.

Betreffs der Bezugsquellen verweisen wir auf die Annonce Kwizda's Gichtfluid in heutiger Nummer.

Notales.

Personalmeldung. Vicegespan Bela v. Talian ist glücklich von seiner Amtsreise zurückgekehrt.

Zur Wahlbewegung. Die liberale Partei unserer Stadt hielt am 8. Juni eine Konferenz ab, in welcher Herr Dr. Demko auf Antrag des Executiv-Comitè's zum Candidaten proklamirt wurde. Eine Deputation unter Anführung des Herrn Eduard Kellner begab sich in die Wohnung Demko's, um ihn im Namen der Partei die Candidatur anzutragen.

Demko nahm dieselbe an und erschien auch sogleich im Kreise seiner Wähler. Hier wurde er mit starken Ehen begrüßt. Demko hielt hierauf seine Programmrede, welche unter dem momentanen Eindruck günstig aufgenommen wurde. Herr Kupuszarovits verdolmetschte dieselbe in serbischer Sprache. Hiemit hatte die Sitzung, welche ziemlich stark besucht war, ihr Ende erreicht.

Auch die Oppositionspartei hat ihren Candidaten in der Person des Herrn Mihalovits aufgestellt. Wohl hat diese Partei bisher keine öffentliche Sitzung abgehalten, aber so viel ist gewiß, daß dem Mihalovits die Candidatur angetragen wurde. Die hiesige Oppositionspartei arbeitet stark darauf los, den Sieg für sich zu erringen.

Kirchenmusik. Zur Gelegenheit des Frohnleichnamstages brachte man in der röm. kath. Pfarrkirche die Vocalmesse von Sechter, wobei als Einlage ein Ave Maria B-dur durch Frau Dökegby, Schauspielerin der hier weilenden ung. Theatergesellschaft, sehr schön executirt wurde. Nach der

Messe folgte der übliche Umgang zu den vier Altären, bei dem, zur größeren Verherrlichung Gottes, Herr Kornisch mit der hies. Feuerwehrkapelle gespielt hat.

Die Frohnleichnamfeierlichkeit, begünstigt von einem schönen angenehmen Wetter, wurde auch dieses Jahr solennst begangen. Den Zug eröffneten bei den Klängen der hiesigen Feuerwehrkapelle die Junft- und Kirchen-Fahnen, nicht minder weiß gekleidete liebliche Mädchen, welche prachtvolle Bouquets und Kränze trugen. Dem Balbaghine folgten Sr. Hochwohlgeboren Abalbert v. Talian, Vicegespan, im ungarischen Galafokium und die Vertreter der Behörden, des Militärs, nicht minder eine unzählbare Volksmenge. Bei den Kapellen, welche köstlich geschmückt waren und unter welchen die von Herrn Daun erbaute den ersten Rang einnimmt, sang die Gymnasialschul-Jugend ein sehr gut vorgetragenes, ergreifendes Kirchenlied. Eine Ehrencompagnie, unter dem Commando des Herrn Hauptmann Krabl, gab bei den bestimmten Momenten die Salven sehr exact ab, nach welchen, unter dem Schläge des Generalmarsches, die Volkshymne von der Musik-Kapelle intonirt wurde. Gegen 1/2 12 Uhr nahm diese so erhebende Feierlichkeit der Christenheit ihr Ende.

Duchova. Am 8. Juni war bei den Serben der erste Pfingstfeiertag und daher fand in der Kirche ein feierlicher Gottesdienst statt, bei dem der serb. Kirchengesangsverein die Stantovic'sche D-dur Liturgie mit mehreren Einlagen aufgeführt hat. Dieselbe Liturgie wurde am nächsten Tage im serb. Kloster in der Grabulica und den dritten Tag in der Pira'schen Kapelle am serb. Friedhofe, bei der Einweihung des von der Frau Pira geschenkten Lusters, gesungen.

Den serb. Kirchengesangsverein muß man als sehr fleißig bezeichnen, denn er unterläßt keinen Feiertag, ohne in der Kirche die vorgezeichnete Liturgie zu singen; der Verein hat sich bisher aus eigener Kraft erhalten und erst jetzt bekam er von der Kirchengemeinde eine Unterstützung. Mit Sehnsucht erwarten wir auch so was Aehnliches und berufen wir uns auf den großen Lärm von der Gründung eines katholischen Kirchengesangsvereines.

Endesgefertigter fühlt sich angenehm verpflichtet, den Mitgliedern des serb. Kirchengesangsvereines, die bei der Einweihung des von der Frau Pira geschenkten Lusters in der Kapelle am gr. or. Friedhofe mit Gesang mitgewirkt haben, den wärmsten Dank auszusprechen.
Gr.-Beckereel, 12. Juni 1884. Laza Pira.

Seit 10. Juni dauern die Prüfungen am hies. Obergymnasium und sind durchwegs erfreulichen Erfolges.

Wie wir erfahren, soll die berühmte Schauspielerin und Operettensängerin Frau L. B a h a aus Budapest unsere Stadt besuchen und hier in einigen Operetten mitwirken. Bei diesen Operetten wird das Plesch'sche Orchester mitwirken.

Todesfall. Der Tod hat einen unserer besten Männer hinweggerafft, der Zeit seines Lebens einen wohlthätigen Einfluß auf das allgemeine Wohl ausgeübt. Im besten Mannesalter starb am 10. Juni der allgemein geachtete Grundbesitzer Popovits - Beki Sándor. Schon seit Monaten mußte er unter den fürchterlichen Schmerzen einer unheilbaren Magenkrankheit leiden und ein langjames Hinsterben hatte seine Umgebung schon längst mit der unvermeidlichen Catastrophe bekannt gemacht. Der Tod erlöste ihn von allen Schmerzen. Sein Leichenbegängniß war imposant. Der Sarg wurde mit vielen schönen Kränzen geschmückt, der serb. Kirchengesangsverein sang „Dyelo“ in der Kirche, „Sojati boze“ während des Zuges und „Vjescnjaja pamjat“ am Grabe. Viele Corporationen unserer Stadt und eine nach Tausenden zählende Volksmenge gab ihm das letzte Geleite; und diese rege und aufrichtige Theilnahme von Seite unserer Bevölkerung möge der trauernden Familie zum Troste dienen. Er ruhe sanft!

Donnerstag, am 12. Juni wurde dem verewigten Mita Momirsky ein prachtvoller Grabstein aufs Grab gesetzt und in feierlicher Weise eingeweiht. Der serb. Kirchengesangsverein sang beim Parastos in der Kapelle ein Dyelo von Haym und ein durch J. Preis-Zavorstky zu diesem Zwecke componirtes Grablied bei der Einweihung. Herr Teofan Maslovics, Vicepräsident des serb. Kirchengesangsvereines hielt eine kurze und sinnvolle Rede an den Verstorbenen, auf seinen Wirkungskreis hinweisend. Das von seinen Freunden angebrachte Denkmal zierten mehrere Kränze von seinem Freunde Arant Popovits, seiner Schwester u. s. w.

Die Feierlichkeit ist über die Erwartung abgelaufen und sogar die stets dauernde trübe Witterung hat sich in einen schönen Tag verwandelt.

Schützenbund. Je näher das Königsschießen anrückt, desto eifriger werden die Schützen. Es gilt für ein neues Jahr einen neuen König zu krönen, und jedermannlich bestrebt sich, ein getränktes Haupt vom Schützenstande zu werden. Das ist eben die schöne Ambition unserer Schützen und darum wohl auch erhäft sich dieser Verein so lange — unter Larven die einzig flüßende Bruff.

Die Resultate des Schießens vom 8. Juni, das im Beisein schöner, staubertbeschießener Damen vor sich ging, ist: 1. Preis: A. F. Kofits 45 Kreise; — 2. Hugo Eisenstädter 40 1/2; — 3. L. Gotton 40; — 4. F. Lichovnit 34 1/2; — 5. Dr. Haidegger 34; — 6. F. Eisenstädter 33; — 7. Delany 17; — 8. Weltmann 17; — 9. Blühweiss 16 1/2; — 10. A. Kofits 16; — 11. B. Kohn 15. Meister schütze wurde Herr Hugo Eisenstädter. Er wurde also schützenhoffähig.

Donnerstag den 12. Juni schossen: S. Kofits 28 1/2, Blühweiss 27 1/2, Porostay 22 1/2, B. Kohn 22, Weltmann 15 1/2, A. Kofits 12 1/2, M. Binsberger 12 1/2 Kreise.

Das Schießen der Meisterschützen auf 300 Schritte ergab folgendes Resultat: 1. A. F. Kofits 76, 2. L. Gotton 55 1/2, 3. F. Lichovnit 47 1/2, Dr. Haidegger 39, M. Andrassy 35, F. Kellner 24, Hugo Eisenstädter 19. Als Vormeister unter den Meistern behauptete sich wieder A. F. Kofits. Morgen sind Besieger: E. v. Keler, J. C. Novak, M. Weltmann. Inspektion haben: J. Kusch, Binsberger. An jedem Schießtage kann auf Glasugeln geschossen werden.

Zur gef. Kenntnissnahme. Seit Freitag, den 13. Juni befinden sich zwei Delportraits in der L. Mangol'schen Buchhandlung, welche den sprechendsten Beweis dafür liefern, wie Kunst und Billigkeit vereint werden können. Herr Josef Hiel aus Temesvar fertigt nämlich solche Portraits nach Photographien zu dem schwindend geringen Preise von 30 fl. per Stück. — Wir erlauben uns daher die Aufmerksamkeit aller Kunstfreunde auf diese Bilder zu lenken, zumal dieselben, wenigstens unserer Uebersetzung nach, höchst prächtig ja kunstvoll ausgeführt wurden, und dem Maler zur größten Ehre gereichen, und wir hoffen auch, daß er sich zahlreicher Aufträge erfreuen wird.

Dankagung. Unser Sohn, Mitglied der hiesigen Feuerwehr-Kapelle, Andreas Szetojchan, verunglückte am 6. Juni beim Baden, durch den Bruch einer Floßeisfange, die auf ihn fiel. Das hies. löbl. freiw. Feuerwehr-Korps nahm sich unserer hilflosen Lage an und bestritt die Begräbniskosten. Die trauernden Eltern fühlen sich daher verpflichtet, diesem löbl. Korps, insbesondere den Herren Johann Sabits und Nikolaus Mihajlovits, für ihre wohlwollende Theilnahme ihren innigsten Dank auszusprechen.

Nikolaus und Rosa Szetojchan.

Theater.

Am 10. Mai trat Prielle Kornelia hier im „Frauenkrieg“ auf. Als die gefeierte Künstlerin hier zum ersten Male auftrat, wurde sie unter begeisterten Clen und Applaus mit einem förmlichen Blumenregen begrüßt. Es wurde ihr ein schöner Blumenkranz gespendet. In ihren Rollen, welche sie bisher gespielt, vereinigte sie alle die künstlerischen Eigenschaften, welche sie zur ersten Künstlerin unseres Landes erhoben. Die anderen mitwirkenden Personen, wie: Ságby, Szombatalvy Anna, Frau Ságby, Krémer, Fabian, Szerémsalvi haben sich ebenfalls bei jeder Gelegenheit als tüchtige Schauspieler gezeigt und trotz des schweren Spieles einer Prielle gegenüber haben sich alle recht brav gehalten.

Miscellen.

* (Herr Emilian v. Kenghelacz), gr.-or. Bischof von Warschau soll, sicherem Vernehmen nach, an Altersschwäche in Auflösung begriffen sein. Herr Archimandrit Dimitrievits aus dem Kloster Mefick, wurde zu dessen Stellvertreter substituirt.

* (Rektorswahl.) An der Budapester Universität wurde den 9. Juni zum rector magnificus für das Schuljahr 1884/85 der Professor der Theologie und Benediktinerordens-Priester Desider Vita gewählt.

* Wie der deutsche Reichskanzler über die Landwirthschaft denkt. In der jüngsten Debatte über das Sozialistengesetz im deutschen Reichstage äußerte sich Fürst Bismarck in seiner urwüchsigsten Weise folgendermaßen: „Ich bekenne mich schuldig, daß ich für die Landwirthschaft und deren Interessen mit Entschiedenheit eintrete. Einen Ministerpräsidenten, der sich für die Landwirthschaft nicht sehr interessirt, müssen sie sofort wegschicken, den kann das Land gar nicht brauchen. 25 Millionen Einwohner von 45 Millionen hängen von dem Wohl der Landwirthschaft ab. Das ist die Majorität, und die hat doch für Sie sonst solche Bedeutung. Dieser Menge steht ein kleines Quantum unproduktiver Bevölkerung entgegen. Die großen Schlagadern unseres Staatskörpers sind Landwirthschaft und

Industrie; wenn ich für die nicht eintrete, dann würde ich mich vor meinem Gewissen nicht verantworten können, nicht vor der öffentlichen Meinung, nicht vor dem König. Sie würden dann sehr wohl thun, wenn Sie mir gegenüber sagten: Diesen Kanzler keinen Groschen! oder: Fort mit diesem Ministerium! wenn ich mich um die Landwirthschaft nicht vorzugsweise bekümmerte; das ist das Hauptgewerbe, das oberste dieses Landes, und wenn die Landwirthe zusammenhielten, würden sie sich besser schützen können, als jetzt.“

* (Eine wichtige Erfindung für Landwirthe.) Der Privat-Techniker Josef Seidl hat sich einen Sensenschärfer patentiren lassen, bei dessen Anwendung das zeitraubende Sensen klopfen gänzlich wegfällt. Nähere Auskunft ertheilt bereitwilligst Adam Harle in Rudolfsgrad Nr. 68.

* (Bregenz, den 5. Juni. (Corr.) Am heutigen Tage erlebten wir hier eine bedeutungsvolle Feier. Oesterreich taufte heute seine beiden ersten Personen-Dampfer, welche die Fluthen des Bodensees durchsurchen sollen, auf dem bereits 29 Personendampfer anderer Nationalitäten schwimmen. Am Vormittag fand diese feierliche Taufe unter Anwesenheit zahlreicher Notabilitäten und Zuschauer statt. Pathin war die Fürstin von Thurn und Taxis. Die Schiffe erhielten die Namen Austria und Habsburg. Nach der Taufe fand unter Salutsschüssen und Musikklängen der Stapellauf der Austria statt. Weit auf bäumten sich die Wellen, als das schmucke Schiff tief in die Fluthen tauchte und sich wieder erhebend dahin schob. Das Schiff Habsburg wird ebenfalls baldigt vom Stapel gelassen werden. Mittags vereinigte ein Festessen Behörden und Festgäste. Der Statthalter für Tirol und Vorarlberg, Baron Widmann, beglückwünschte Oesterreich zu der Entfaltung seiner Flagge auf dem Bodensee und brachte ein Hoch auf dieselbe aus. Auch auf den Kaiser von Oesterreich, als Förderer aller wirthschaftlichen Interessen des Volkes, wurde getoastet. Es wird noch einige Monate währen, bis die neuen Schiffe ihren Dienst antreten können, da man erst jetzt mit ihrer inneren Ausrüstung beginnt.

* Ein Donaudampfer versunken. Aus Semlin, 6. Juni, wird geschrieben: Ein Unglücksfall, wie seit dem fünfzigjährigen Bestande der ersten k. k. priv. Donau-Dampfschiffahrts-Gesellschaft noch kein ähnlicher vorgekommen, ereignete sich den 7. Juni gegen 6 Uhr Abends oberhalb Semlin. Auf der Strecke bei Banovce am linken (ungarischen) Donauufer ist der Dampfer „Joseph“, welchem 7 Schleppschiffe angehängt waren, durch Maschinenbruch in einem Zeitraume von 12 Minuten versunken. Das gesammte Schiffspersonale konnte mit den Rettungsbooten der Schleppschiffe geborgen werden, somit ist glücklicherweise kein Menschenleben zu beklagen. Der Dampfer „Joseph“ repräsentirt einen Werth von 100.000 fl. Der verursachte Schaden läßt sich bis heute nicht genau feststellen, ist aber nach Versicherungen der Schiffsbeamten sehr groß. Zur Hebung des Dampfers werden große Vorbereitungen getroffen und müssen nächster Tage an die Unglücksstelle Hebemaschinen, Tragbäume und eine Anzahl Schleppschiffe dirigirt werden. Die Passage für andere Schiffe ist nicht gehemmt.

Telegramme.

Budapest, 13. Juni 8 Uhr 15 M. Abends. Gewählt wurden: Wahrmann, Darányi, Buler, Ország mit Acclamation; Zichy gegen Király, Szilágyi gegen Frányi, Kemény gegen Tompa, Matlekovits gegen Cötvös.

Pancsova, 14. Juni 3 Uhr Früh. Herr Ernest v. Dániel wurde mit 1191 Stimmen für den Pancsovaer Wahlbezirk als Reichstagsabgelegat gewählt.

Unterhaltendes.

(Gegenseitige Zurechtweisung.) Der berühmte englische Satiriker Swift war in seinen alten Tagen, da er als Dechant von St. Patrick zu Dublin lebte, ein großer Feinschmecker und Liebhaber von See- fischen, vornehmlich schätzte er die Steinbutte, die auch wirklich zu den schönsten Delikatessen des Meeres gehört. Einer seiner Verehrer, der an der See wohnte, schickte ihm häufig als Zeichen seiner Hochachtung ein Pracht- exemplar dieses Seefisches, welches der Dechant stets mit Vergnügen in Empfang nahm, ohne jedoch jemals dem Diener, welcher das Geschenk überbrachte, ein Trinkgeld zu verabreichen. Er war eben sehr geizig und knauserig geworden in seinem Alter. Als nun der Diener zum zehnten Male mit einer prächtigen Steinbutte an Swift geschickt wurde, nahm er sich vor, den geistlichen Würdenträger, von dessen anderweitiger Bedeu- tung er keine Ahnung hatte, seine Füßigkeit empfinden zu lassen. Er trat in das Arbeitskabinett des Dechanten, als dieser gerade über seine nächste Predigt nachdachte, und setzte den mitgebrachten Korb ungeflüm vor ihn auf den Schreibtisch, indem er eine mürrische Miene machte und barsch und grob brummte: „Mein Herr schickt Ihnen schon wieder eine Stein- butte!“ Höchst entrüstet sprang Swift vom Sessel auf. „Junger Mensch“, schrie er, „ist das eine Art und Weise, einen Auftrag auszurichten? Ich will Euch beibringen, wie man dergleichen manierlich zu besorgen hat! Setzt Euch auf meinen Stuhl da und gebt hübsch Achtung, wie ich es machen werde und daan richtet Euch in Zukunft danach!“ Der Diener gehorchte dieser Weisung. Swift nahm darauf den Korb mit der Stein- butte vom Tische, ging bis zur Thüre, kehrte dort um und näherte sich dann langsam und bescheiden wieder. Sie eberebietetig verneigend, sagte er mit gedämpfter Stimme: „Mein Herr läßt sich Ew. Hochwürden bestens empfehlen; er hofft, daß Ew. Hochwürden sich noch recht wohl befinden mögen, und bittet, dies kleine Geschenk gütigst anzunehmen!“ Zu des Dechanten Erstaunen erhob sich nun der Diener mit einer großartigen Miene und sagte herablassend: „Sagt Eurem Herrn, ich liebe mich bestens bedanken!“ Zugleich griff er in die Tasche, zog ein Gelbfüll hervor und überreichte dasselbe dem Anstandslehrer mit den Worten: „Und da, mein Freund, hat Er eine halbe Krone für seinen Gang!“ — „Ihr seid ja ein wahrer Teufelskerl“, rief der Dechant überrascht. „Nehmt Euer Geld zu-

rück und noch eine Krone dazu. Ich sehe, daß ihr doch mehr Verstand habt als ein Stodfisch. Und nun macht, daß Ihr fortkommt.“

Goldföner.

§ Besser machen, nicht Reue ist das Heilmittel für die Fehler der Weisen, den Reue verzehrt das Herz, das Besser machen aber füllt es mit edlem Stolz und zwingt es zu volleren Schlägen. **Georg Eberle.**
 § Laßt uns ohne Furcht der Meinung der Welt entgegnetreten, vor- ausgehelt, daß unsere Achtung für uns selbst in dem Maße wachsen kann, als unsere Gleichgültigkeit gegen ihre Urtheile.
 § Thränen, die Eltern über ungerathene Kinder weinen, sind sehr schmerzlich; aber Thränen, die Kinder über ungerechte Eltern weinen, sind wahrhaft herzzerreißend!

Charade.

Nie wird es mit dem au entbehrt
 Zur Sommerszeit im grünen Wald;
 Mit o hat es den größten Werth,
 Wenn es aus Freundes Munde schallt.
 Doch ist's in Ordnung nicht in ei,
 Erpreßt es manchen Wehgeschrei.

Auflösung der Charade in No 23: „Winterfeld.“
 Wurde richtig gelöst von Fr. Anna Dolešny und St. . . n S3 . . .

Lottoziehungen.

Ofen, vom 7. Juni: 76, 37, 68, 30, 44.
 Nächste Ziehung am 21. Juni.
 Hermannstadt, vom 11. Juni: 67, 60, 34, 30, 87.
 Nächste Ziehung am 25. Juni.
 Prag, vom 11. Juni: 1, 19, 24, 72, 15.
 Nächste Ziehung am 25. Juni.

Gr.-Beeskereker Bevölkerungs-Anzeige.

Katholischer Religion: Getraut: 1 Paar. Getauft: 2 Kinder männl., 5 weiblichen Geschlechts.	Griech. orient. Religion: Getraut: 3 Paar. Getauft: 5 Kinder männl., 7 weiblichen Geschlechts.	Evangelischer Religion: Getraut: 1 Paar. Getauft: 0 Kind männl., 0 weiblichen Geschlechts.	Reformirter Religion: Getraut: 0 Paar. Getauft: 0 Kind männl., 0 weiblichen Geschlechts.	Israelitischer Religion: Getraut: 0 Paar. Geboren: 0 Kinder männl., 0 weiblichen Geschlechts.
---	--	--	--	---

Mat	Name, Charakter und Geburtsort der Verstorbenen	Religion	Alter	Krankheit	Wohn- und Sterbeort
21	Charlotte Beer, Kürschnermeisterstochter, von hier	Israelit.	4 Jahr	Häutige Bräune	Innere Stadt.
30	Paul Poljak, Tischmachersmeister, von hier	Evang.	52 "	Lungenentzündung	IV. Bezirk.
J u n i					
5	Albert Klein, Damenschneider, von Nemes-Mitetics (Bacska)	Israelit.	75 "	Altersschwäche	Innere Stadt.
6	Mita Popovits, Tagelöhner, von Neuzina	Gr. orient.	35 "	Tuberkulose	Vorstadt Gradunlika.
—	Pera Esolity, Tagelöhnersohn, von hier	"	1 "	Scharlach	"
—	Andreas Szelofchan, Musiker, von Lemesvár	Kathol.	14 "	Verunglückt	IX. Bezirk.
—	Anna Kalinovits, Handelsmannsgattin, von hier	Gr. orient.	53 "	Wasserlucht	Vorstadt Oppova.
7	Ignaz Bauer, Tagelöhner, von Esöpitelak	Kathol.	29 "	Lungenentzündung	I. Bezirk.
8	Opofa Radicev, Schafhüter, von hier	Gr. orient.	56 "	Zehrfieber	Vorstadt Gradunlika.
10	Alexander Popovits-Begi, Grundbesitzer, von Neufaj	"	57 "	Lungenerweiterung	Innere Stadt.
—	Gyura Verbereski, Landmannssohn, von hier	"	1 Mon.	Schwäche	Vorstadt Gradunlika.
—	Mletozar Brankoban, Pantoffelmachersmeistersohn, von hier	"	2 1/2 Jahr	Fraisen	Budzjak.
12	Ulfa Tpurecin, Landmannsgattin, von hier	"	52 "	Altersschwäche	Vorstadt Gradunlika.

Wasserstand der Vega.

Gr.-Beeskerek. 14. Juni: 68 Cent. ober 0 am Dampfschiff-Begei.

Handels- und Marktberichte.

Gr.-Beeskerek, am 13. Juni 1884.

Auf die im Laufe der Woche einigemal erfolgten Niederschläge folgten warme und sonnige Tage, was die Entwicklung des prachtwoll ansiehenden Saatenstandes günstig beeinflusst.

Das wenig zu Markt kommende Getreide wurde bei ruhiger Tendenz zu den vorwöchentlichen Preisen dem Markte entnommen. Wir notiren: Weizen bis fl. 8.70, Mais fl. 5.80, für vorkommenden Reys wird von fl. 11—11.40, alles per 100 Kilo willig bezahlt.

Witterung etwas bewölkt und schwül.

(Amtliche Marktpreise.) Weizen bester fl. 8.80, mittlerer fl. 7.40 Reys fl. 11.50, Gerste fl. 6.40, pr. 100 Kilogramm, Hafer fl. 2.30 pr. 1/2 Hektoliter, Kukuruz fl. 5.90, Feu fl. 4.—, Erdäpfel neue fl. 7.— pr. 100 Kilo.

Budapest, am 4. Juni 1884.

Per Meter-Zentner:

Heiß-Weizen	76 Kilo bis fl. 9.75	Korn	70—72 Kilo bis fl. 8.60
"	78 " " fl. 9.95	Gerste	60—62 " " fl. 8.40
"	80 " " fl. 10.15	Hafer	37—40 " " fl. 8.25
Stuhlw.-Weizen	76 " " fl. 9.65	Kukuruz, alter, 75 " " fl. 6.50	
"	78 " " fl. 9.85	" anderer, 73 " " fl. 6.45	
"	80 " " fl. 10.10	Hirse fl. 7.90	

Temesvár, am 6. Juni 1884.

Per Meter-Zentner:

Weizen	78.0 R. pr. Hekt. 8 fl. 70 fr.	Hafer	40.0 R. pr. Hekt. 7 fl. 10fr.
"	77.0 " " " 8 " 50 "	Kukuruz	80.0 " " " 6 " 20 "
"	76.0 " " " 8 " 20 "	Reys	" " " " " " " "
Halbfr.	72.0 " " " — " — "	Heu	1 Meter-Zentner 2 " — "
Korn	71.0 " " " 7 " 10 "	Stroh	1 " " " " " 80 "
Gerste	62.0 " " " 7 " 20 "	Schabstroh	1 Bund — " 13 "